

Instructions
 Notice de montage
 Bauanleitung
 Istruzioni di montaggio
 Instrucciones de montaje
 Instruções de montagem
 Monteringsanvisning
 Kokoamisohje
 Monteringsinstruktioner
 Montagehandleiding
 Οδηγίες συναρμολόγησης.



CONSTRUCTION



CONSTRUCTION VEHICLES



- Ⓢ Μην ελιπνίζετε τίθελε 1 sans les images de l'impression.
- Ⓢ Please print scale 1 without the printer images.
- Ⓢ Don't miss the 1 bitte printer images.
- Ⓢ Stampare la scala 1 senza i margini delle stampanti.
- Ⓢ Imprenta a escala 1 sin las imágenes de la impresora.
- Ⓢ E faixc imprensã escala 1 sem as margens da impressora.
- Ⓢ Skalv ot i skala 1 utan skrivarens marginaler.
- Ⓢ Postaiden painatukseen jätkeän osat etvät saa näkää.
- Ⓢ Käsklele vevõ gut i määntvõ skaleid 1 uson printevargenen.
- Ⓢ E faixc imprensã instala 1 sem as margens da impressora.
- Ⓢ Σε κατωκόχι τυπώστε τον κλίμακα 1 χωρίς τους περιθώριους των εκτυπωτή.



WARNING : CHOKING HAZARD —
 Small parts. Not for children under 3 years.

0404
AGES 5-8

10 MODELS



12

9

15

18

21

24

28

32

5

36

+10
MODELS



www.meccano.com

www.meccano.fr

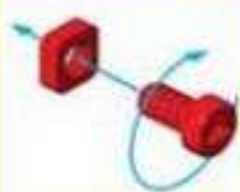
www.meccanouk.co.uk

www.erecator-sets.com

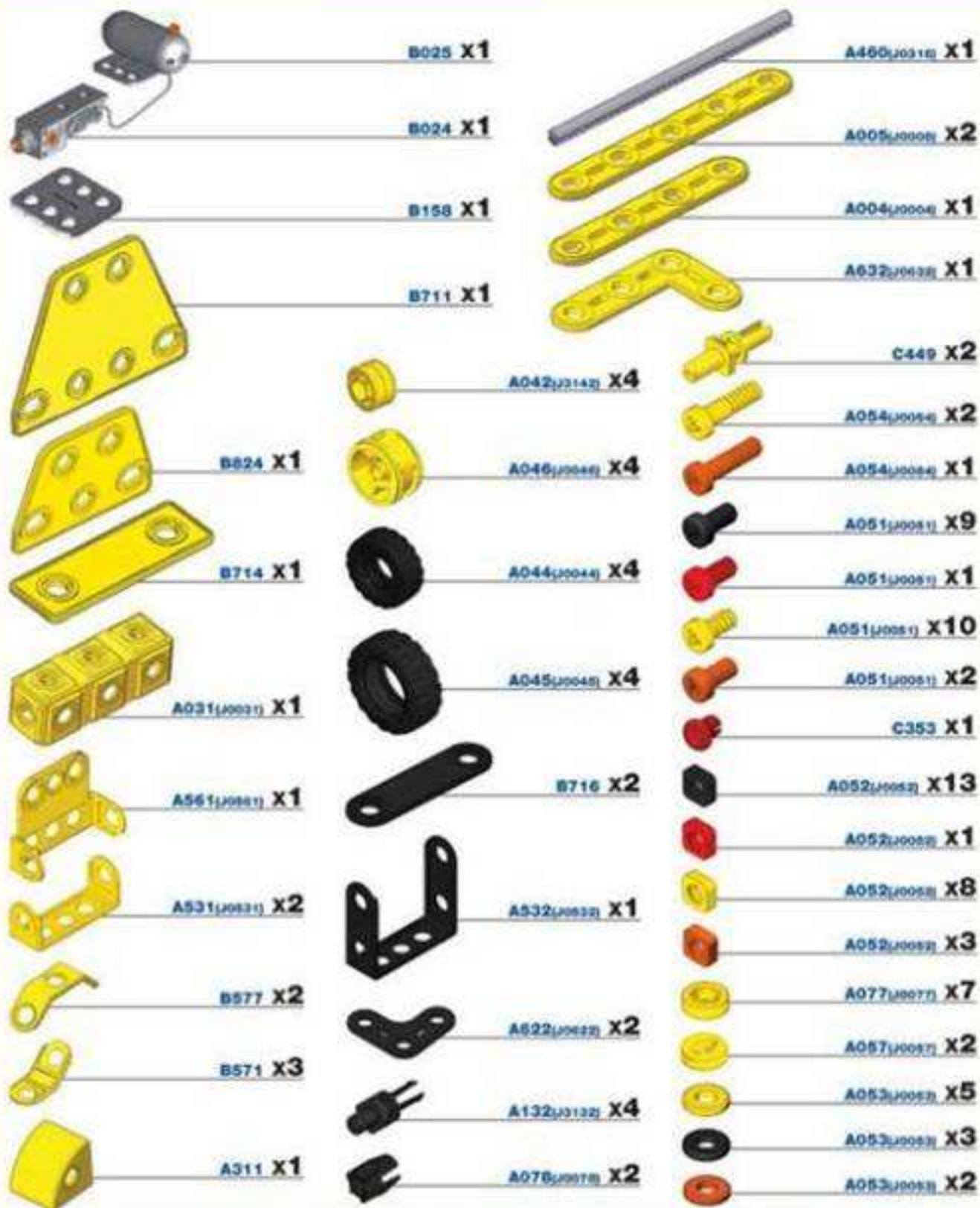


CONSTRUCTION TIPS

LES ASTUCES DE CONSTRUCTION
KONSTRUKTIJNS-TIPPS
LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE
LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN
DICAS PARA A MONTAGEM
KOKOONPANON KIKAT
BYGGKNEPEN
ET PAR TIPS TIL BYGGEARBEJDET
DE FLINE KNEEPJES VAN HET BOUWEN
Τα έξυπνα κόλπα κατασκευής



Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard
(carbon-zinc), or rechargeable
(nickel-cadmium) batteries.

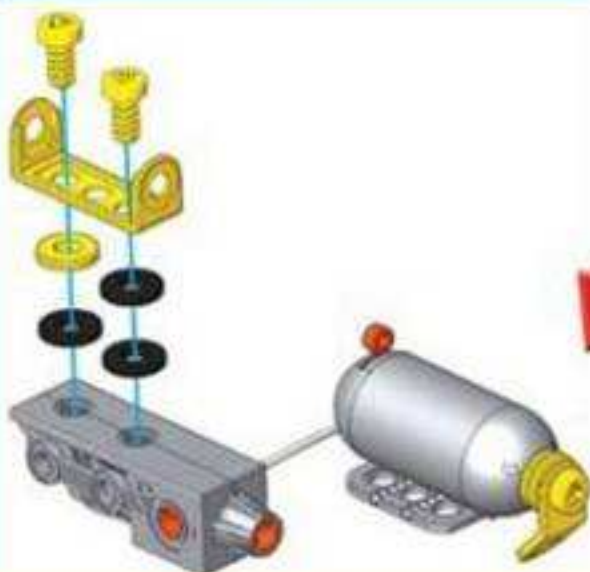




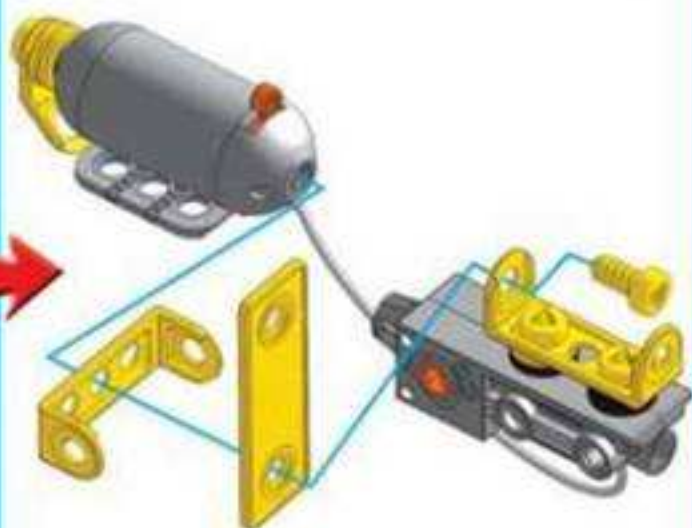
1



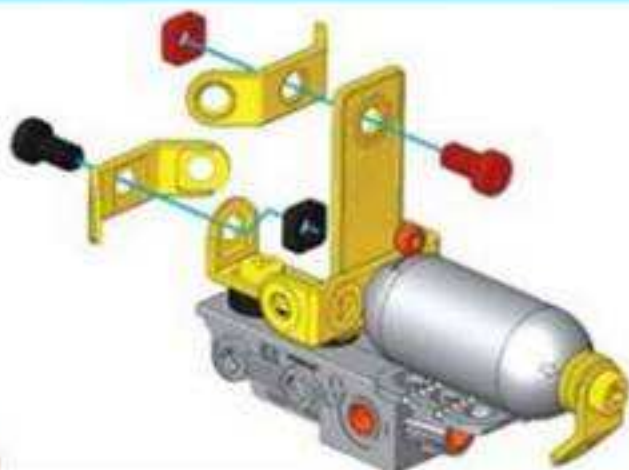
2



3



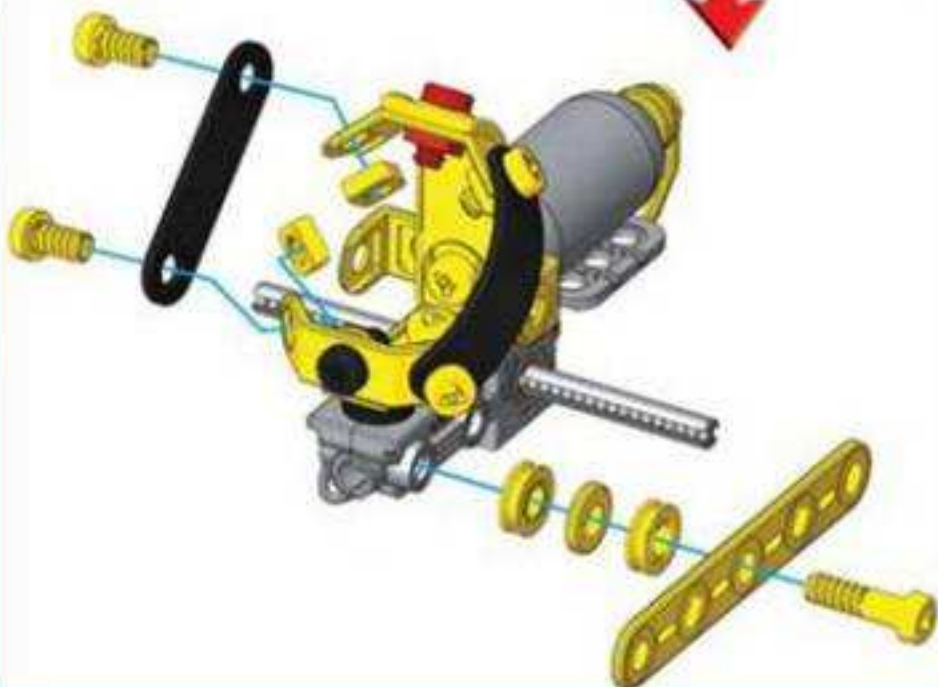
4



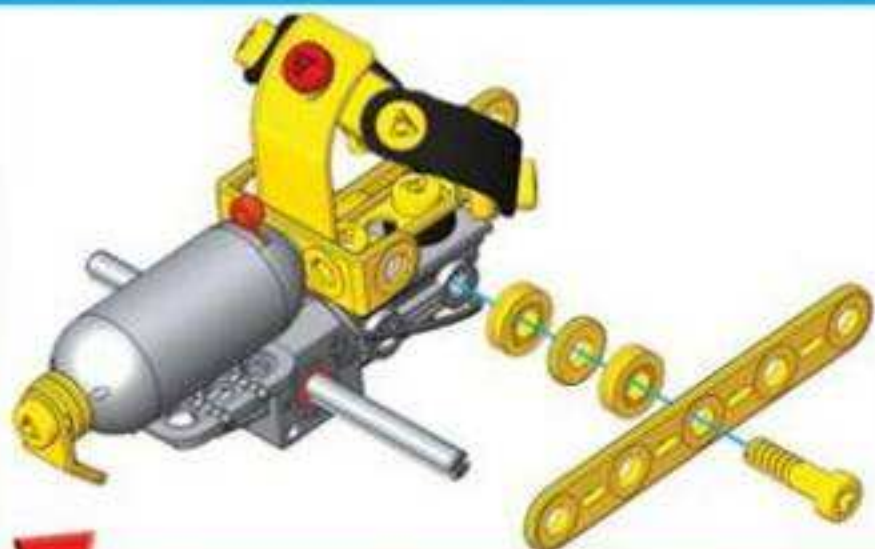
5



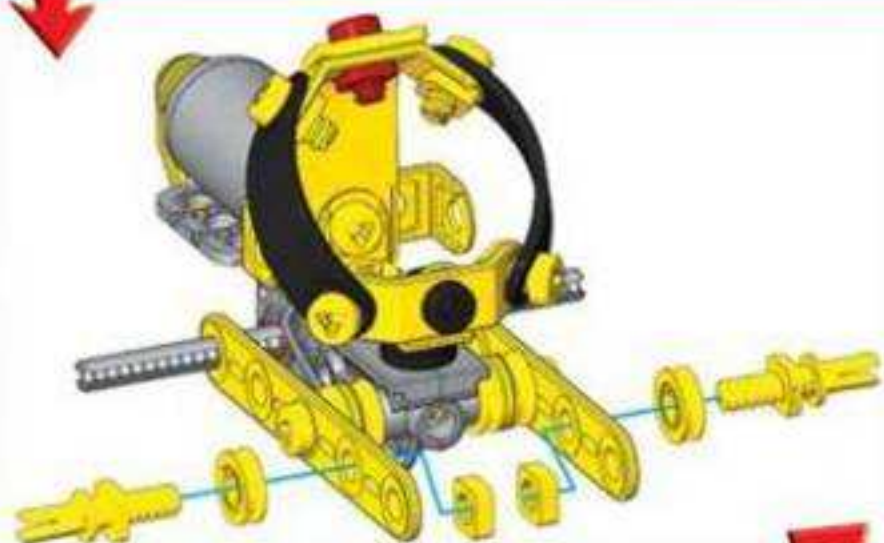
6



7



8



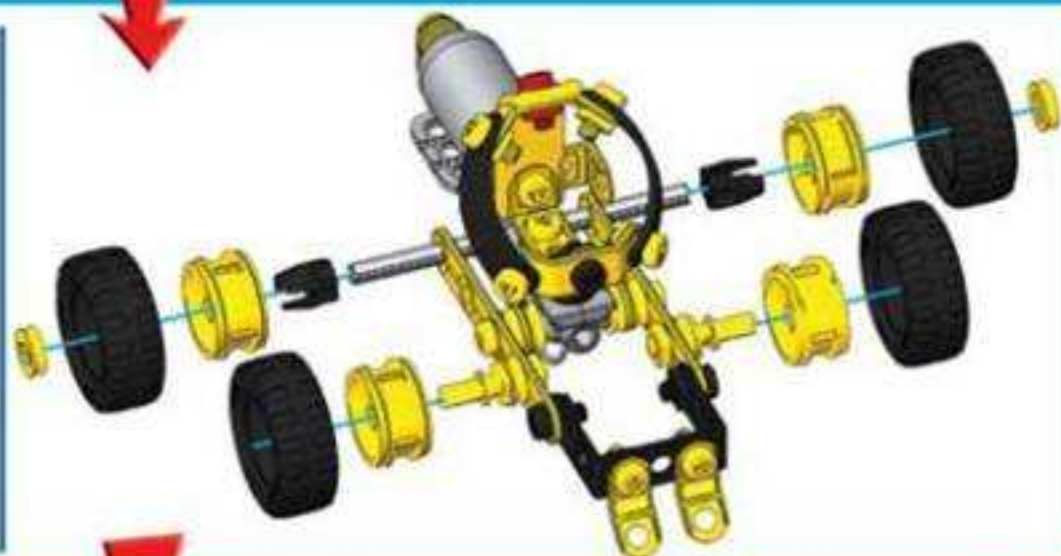
9



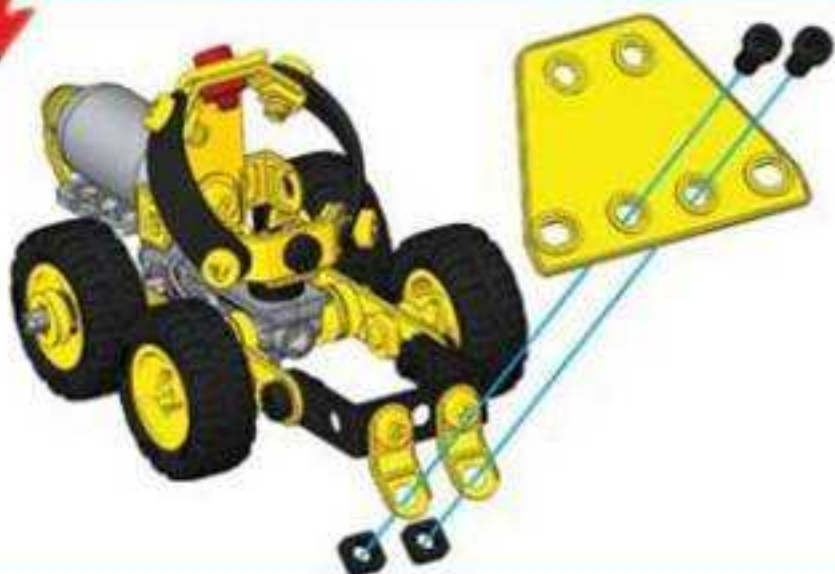
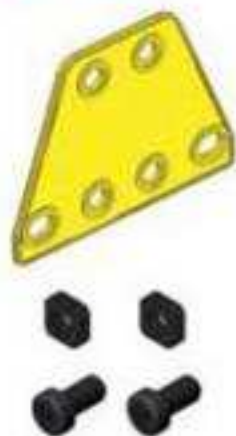
10

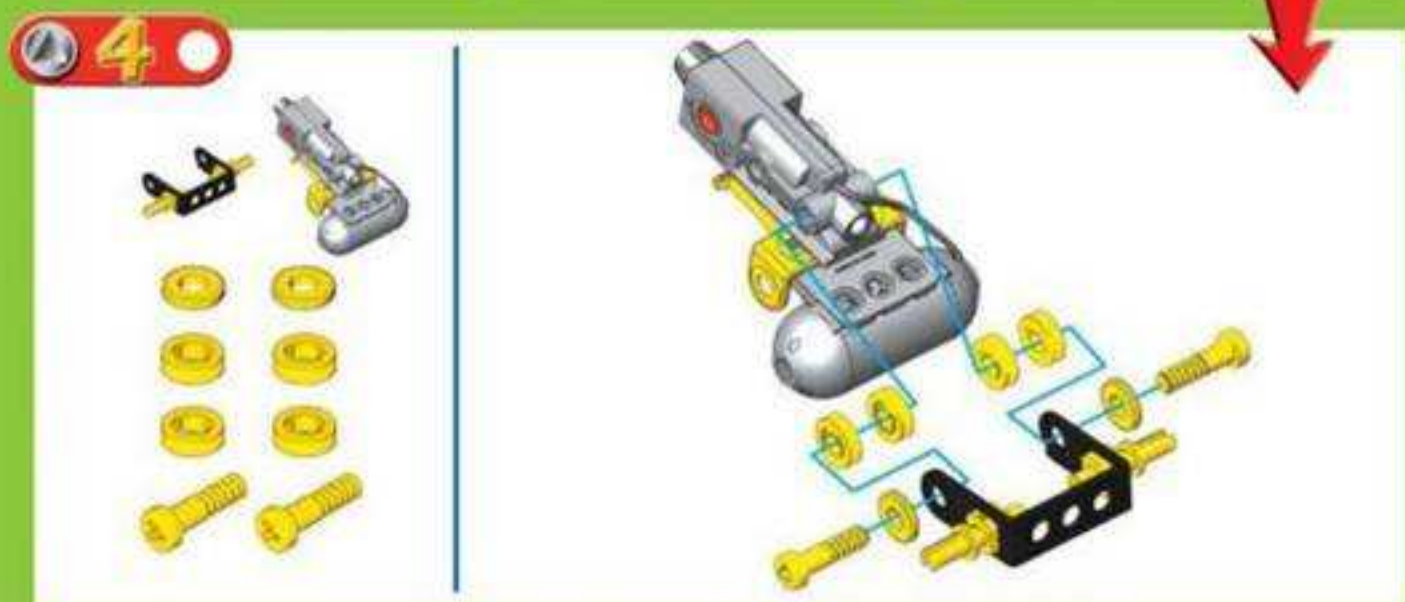
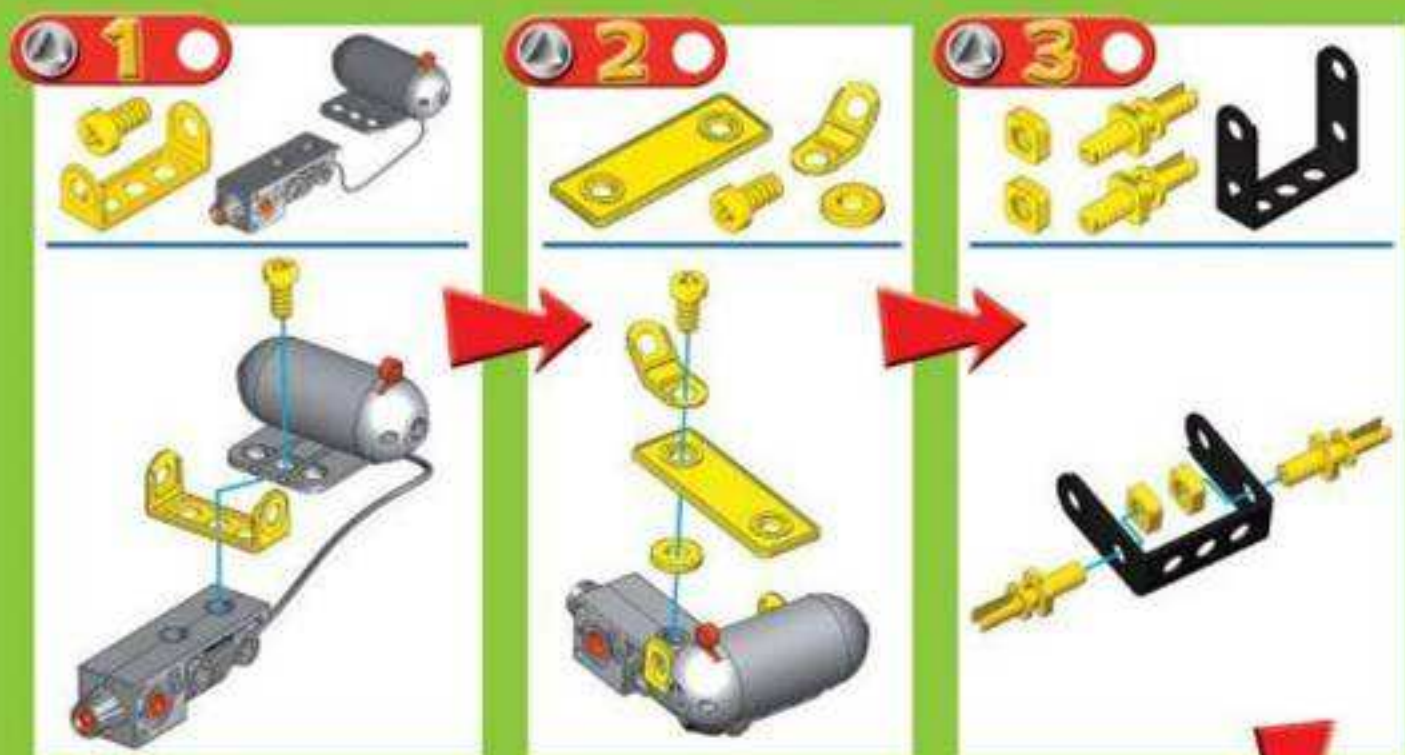


11

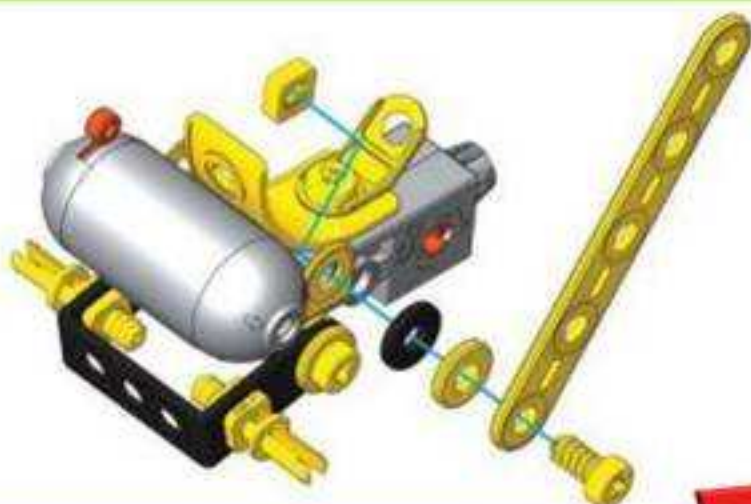


12





5



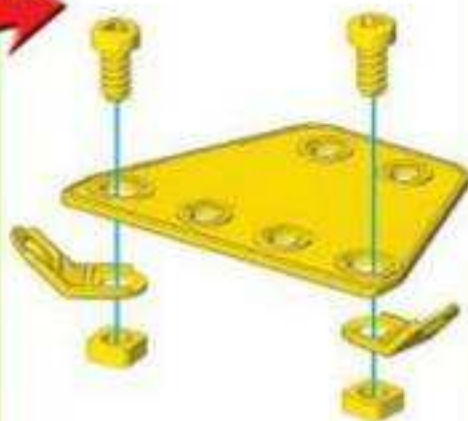
6



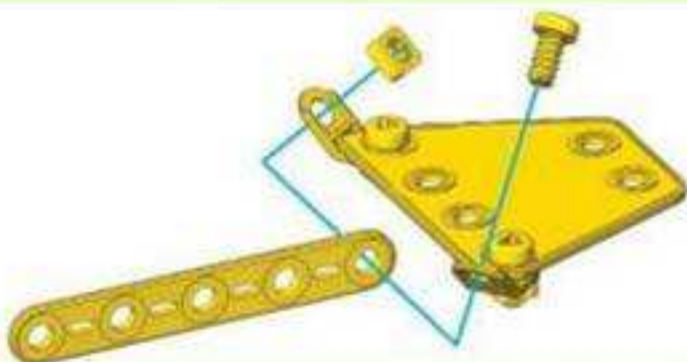
7



8



9



10

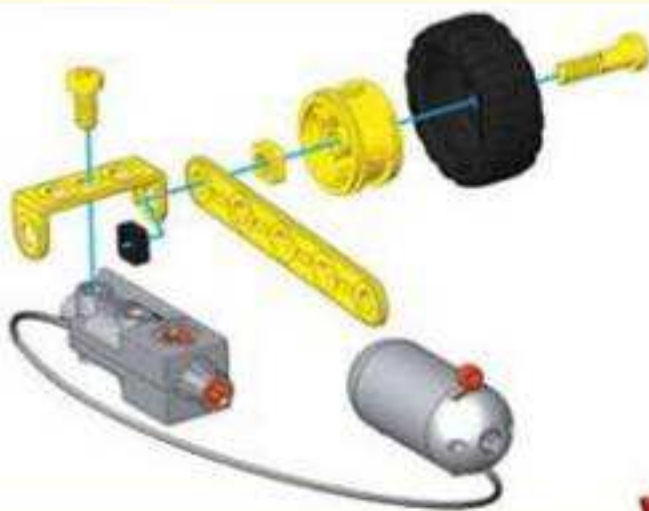


11





1



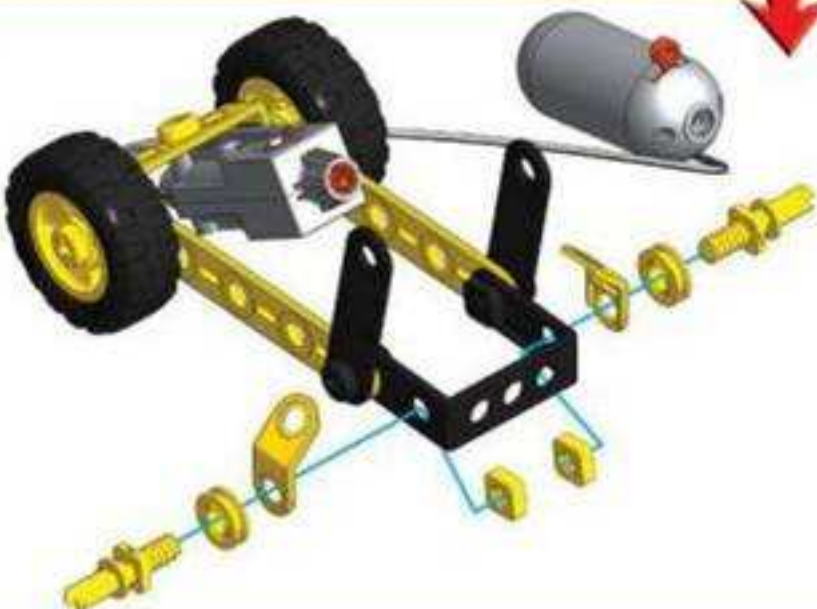
2



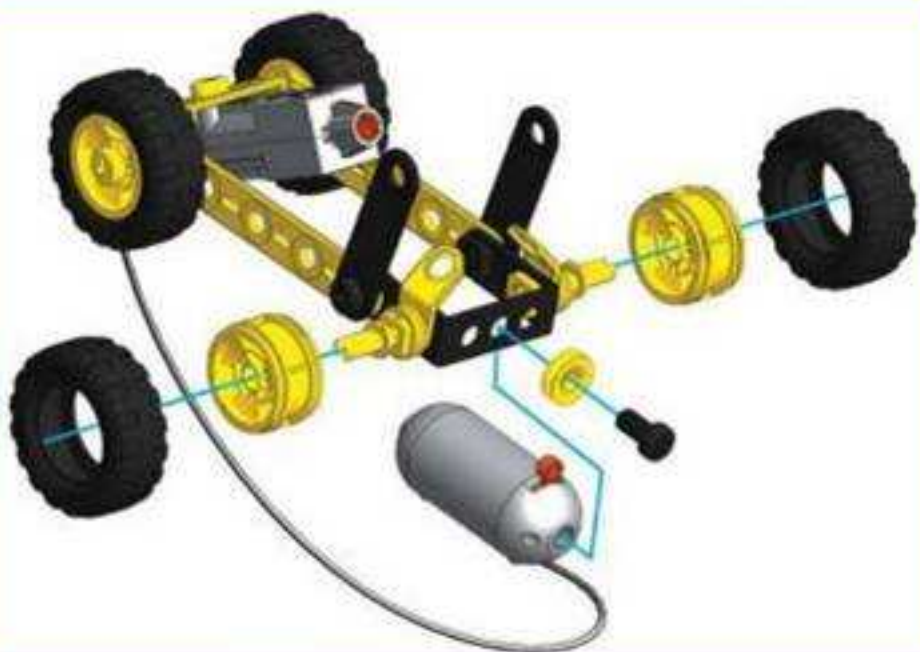
3



4



5



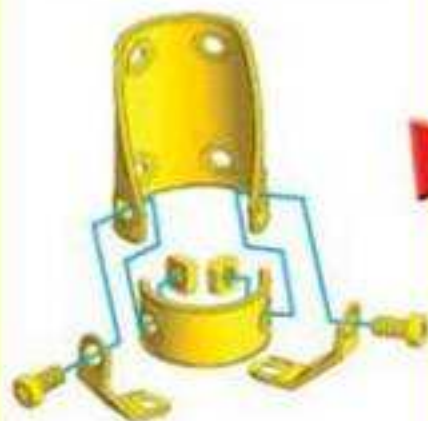
6



7



8



9





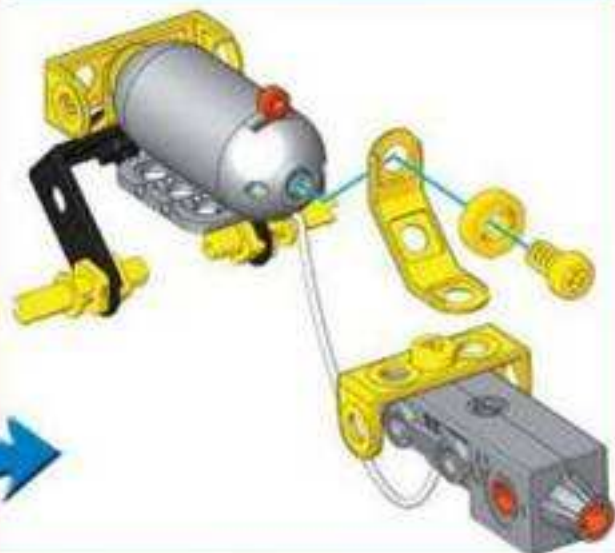
1



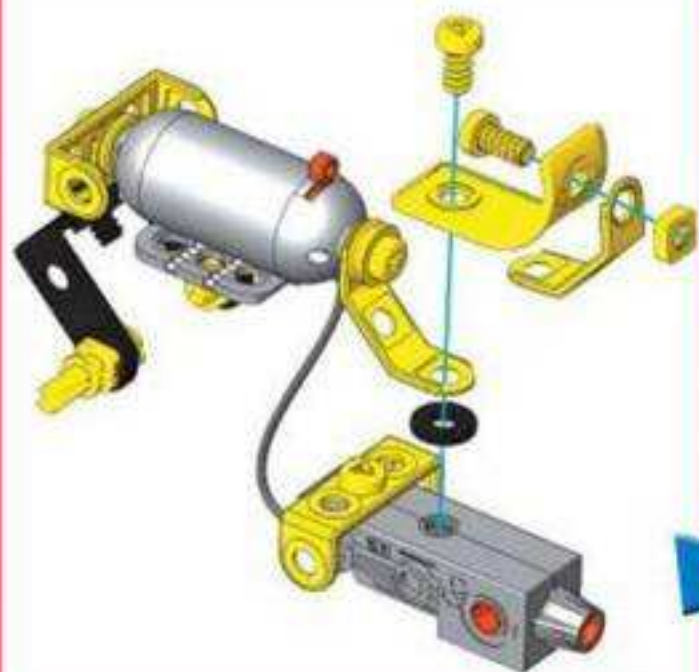
2



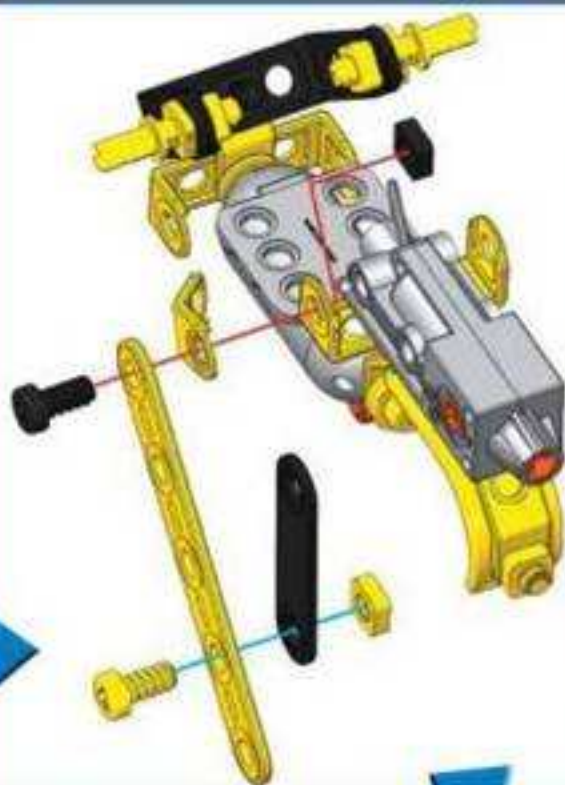
3



4



5



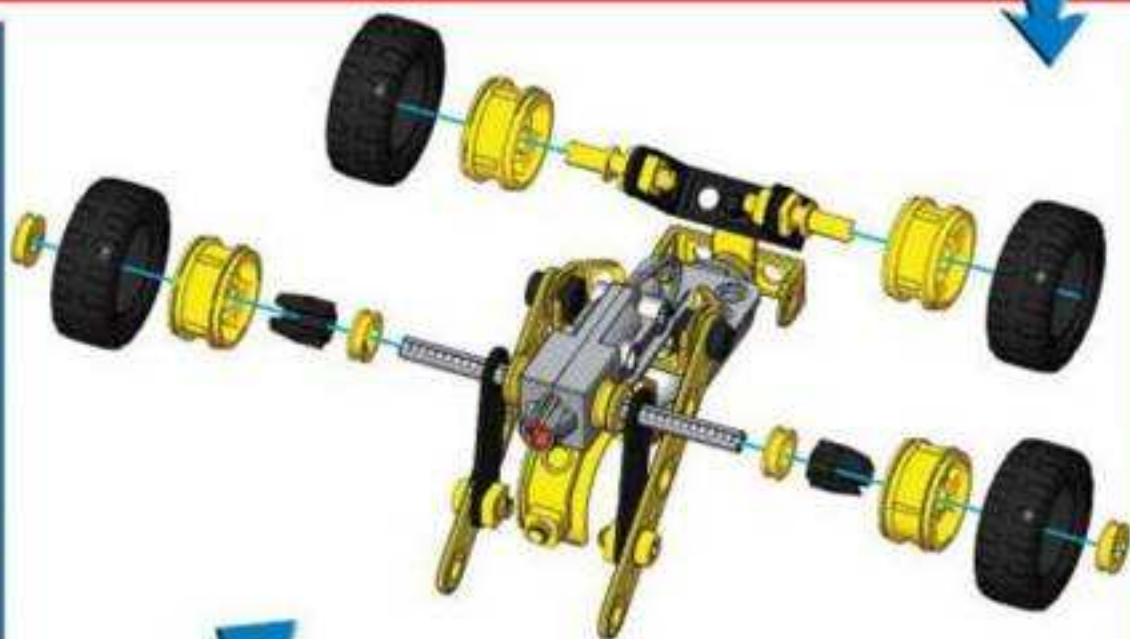
6



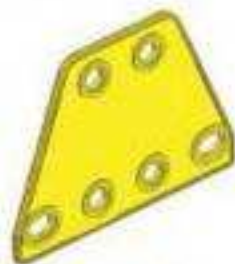
7



8



9





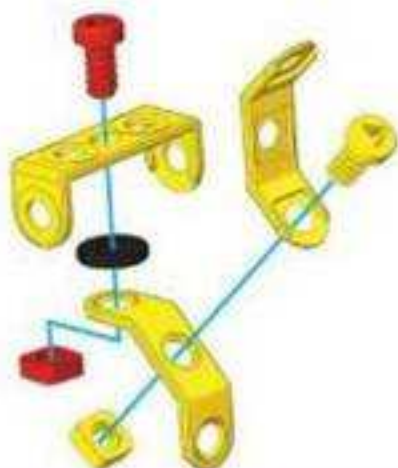
1

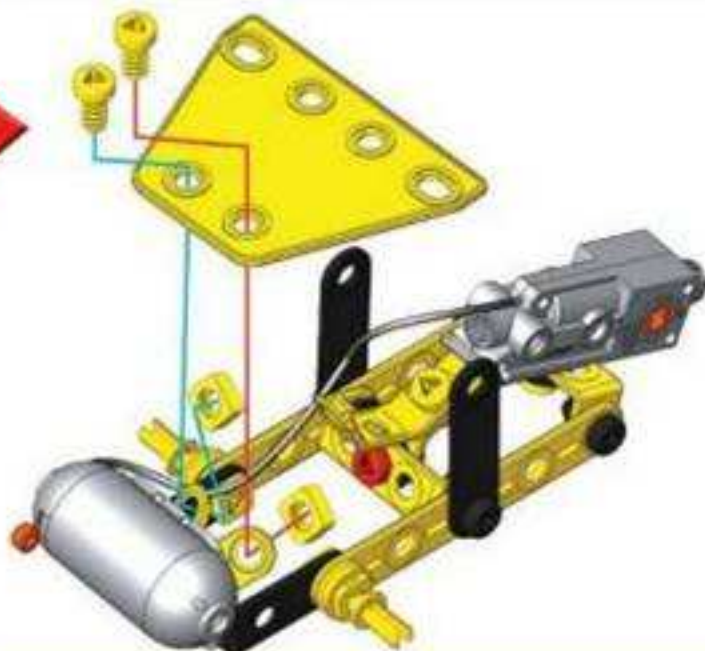
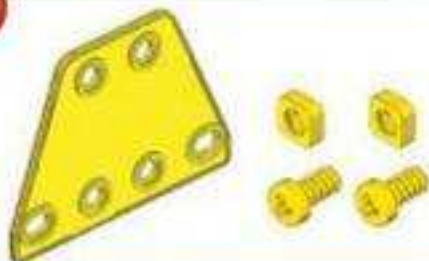


2



3

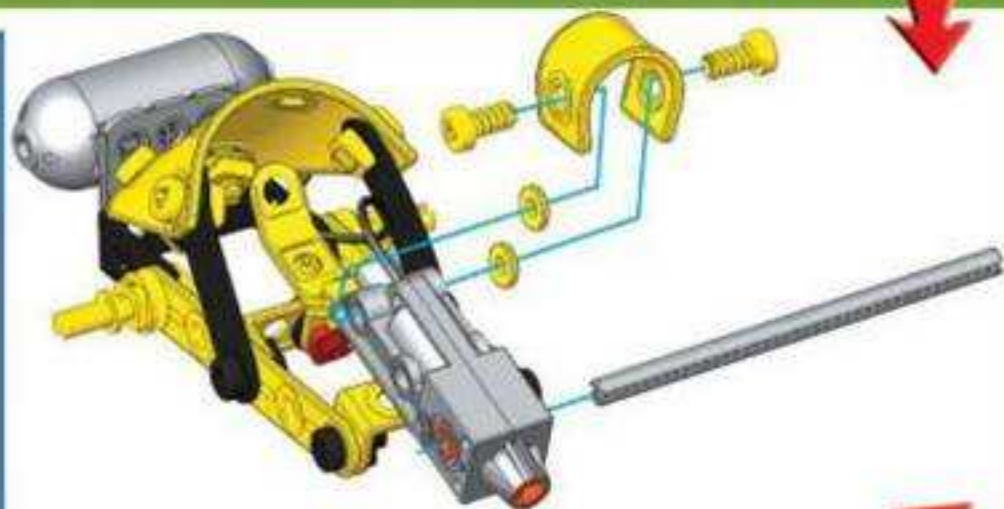


4**5****6****7**

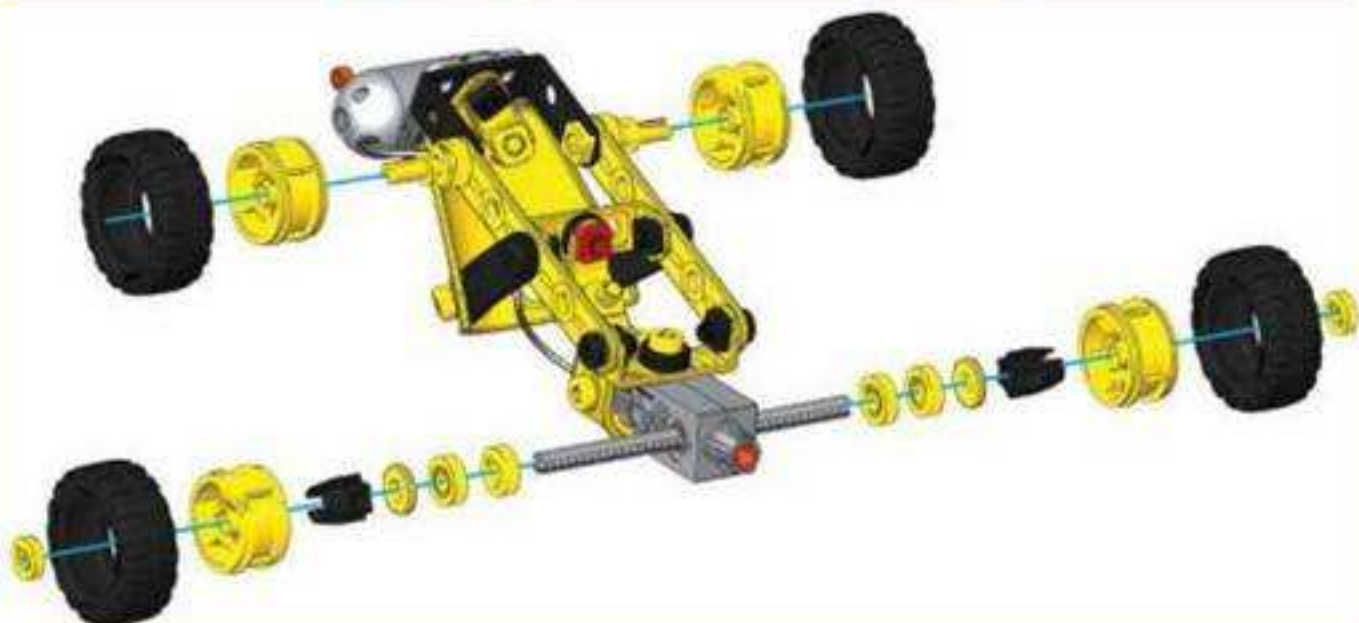
8



9

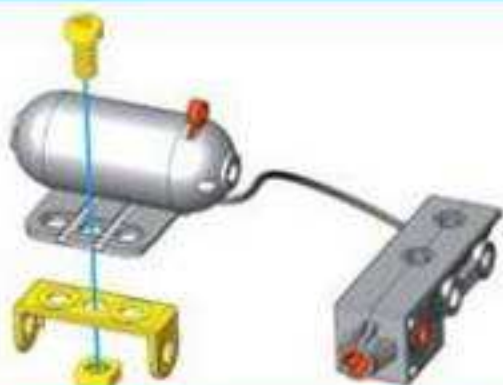


10

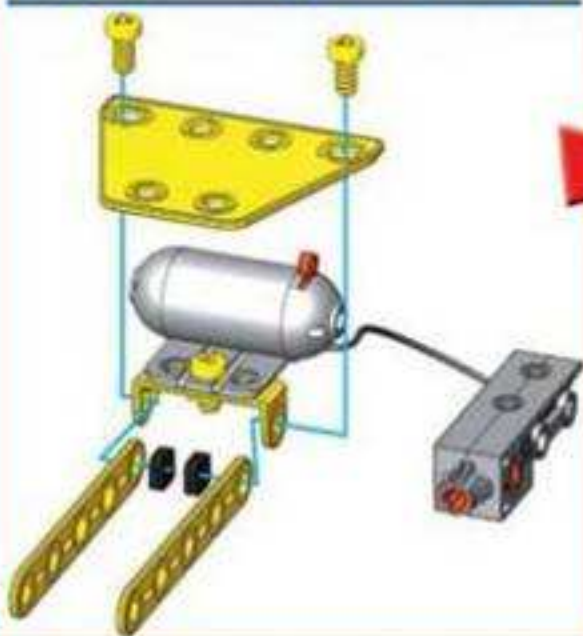




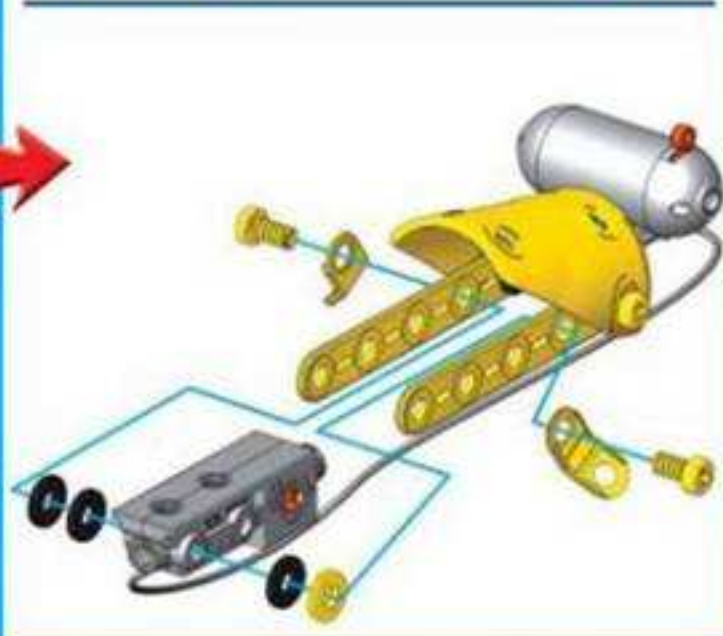
1



2



3



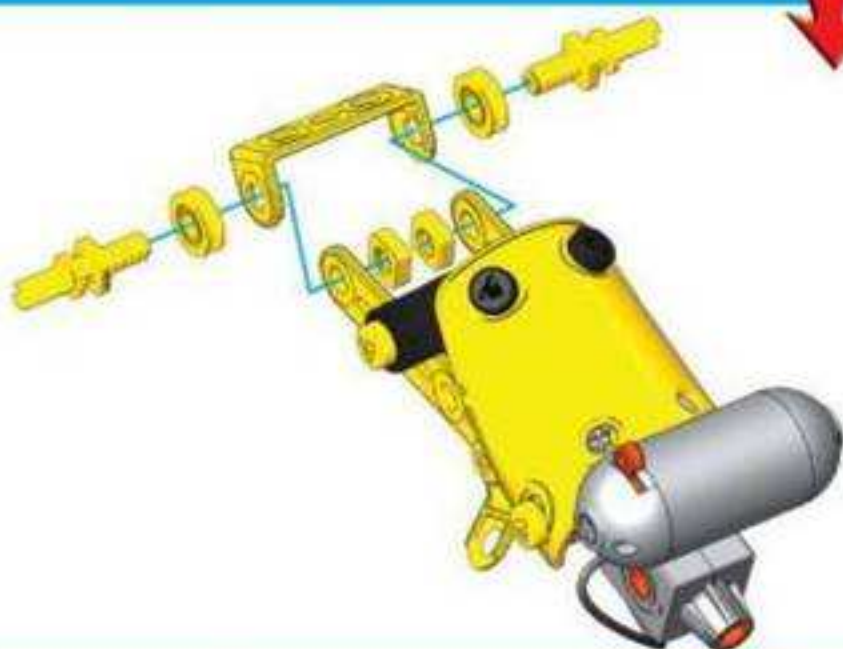
4



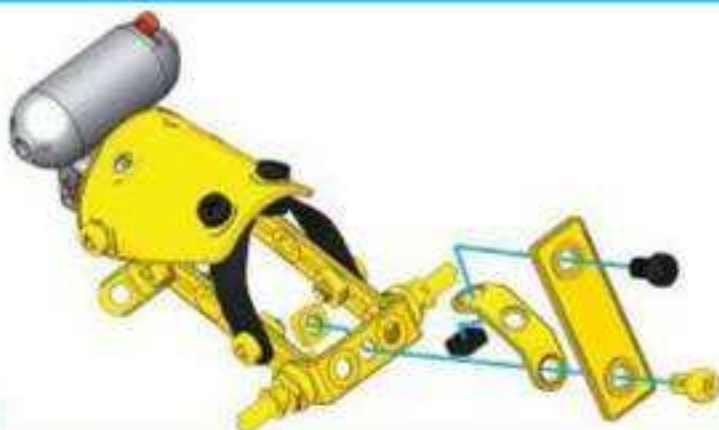
5



6



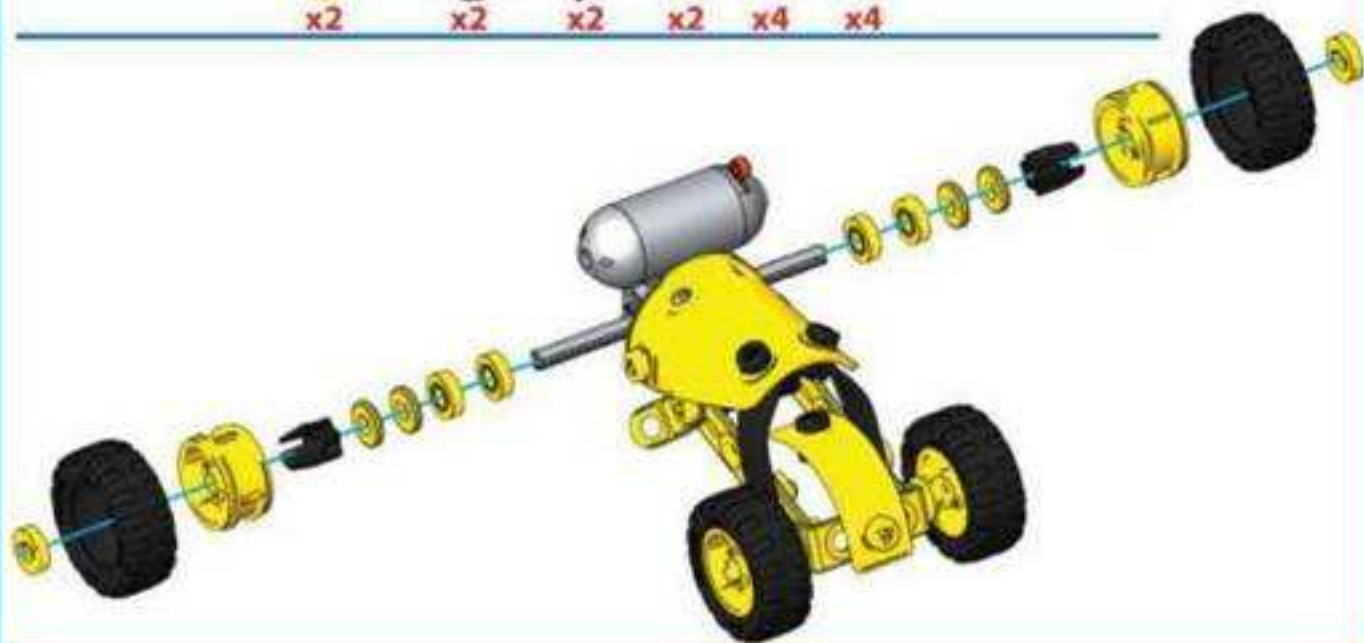
7



8

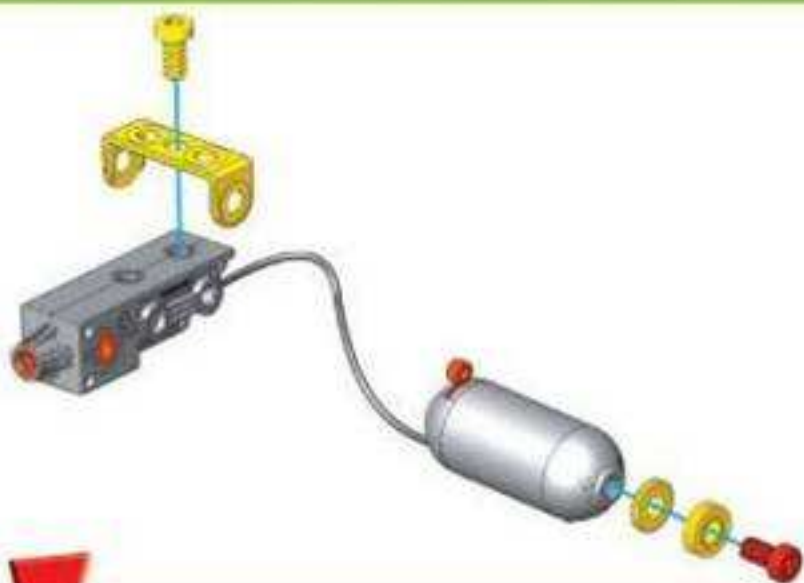


9

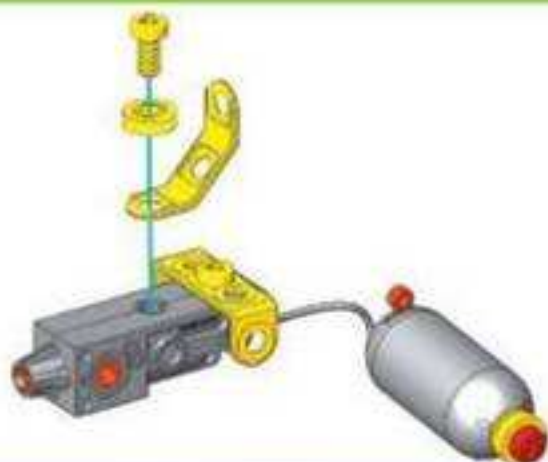




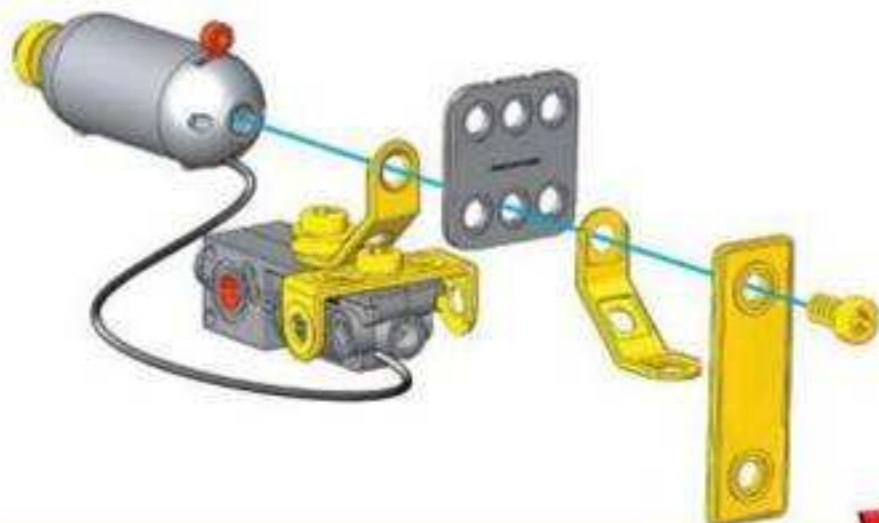
1



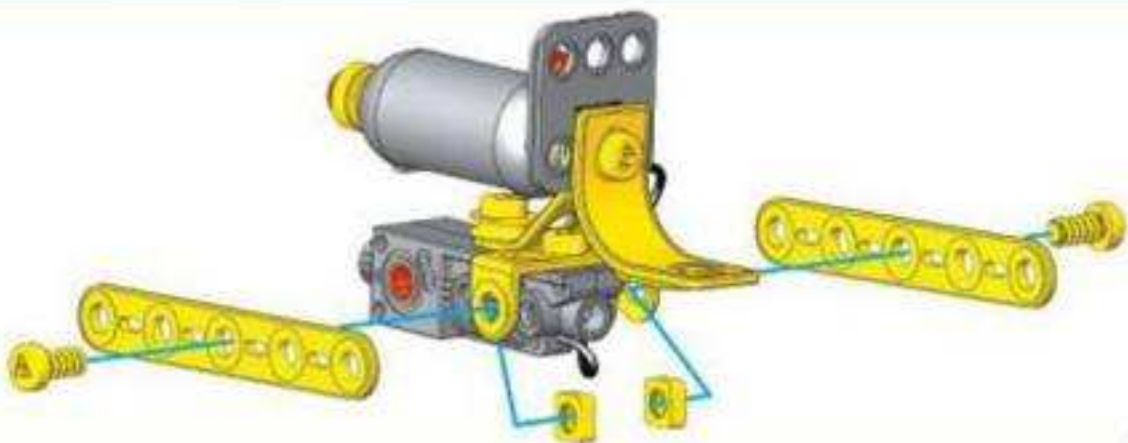
2



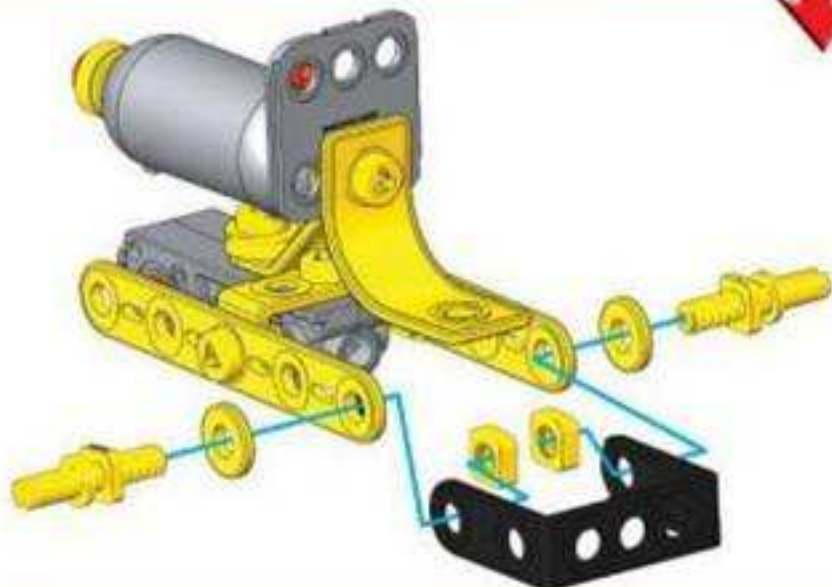
3



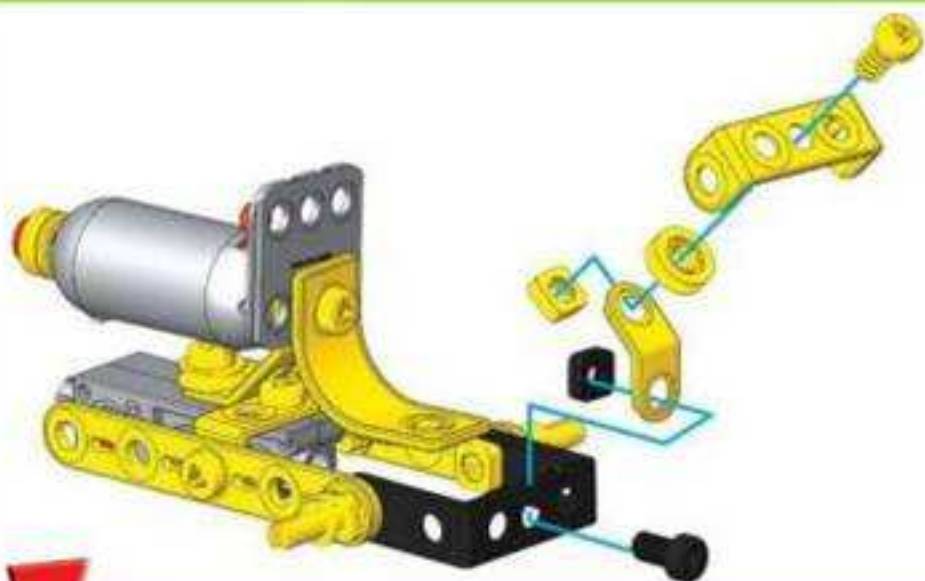
4



5



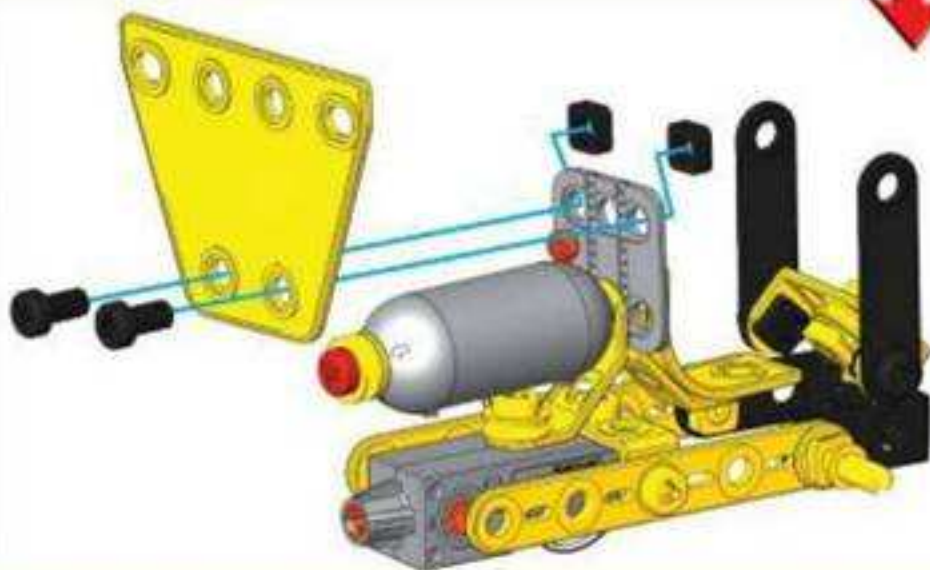
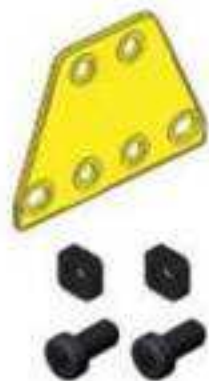
6



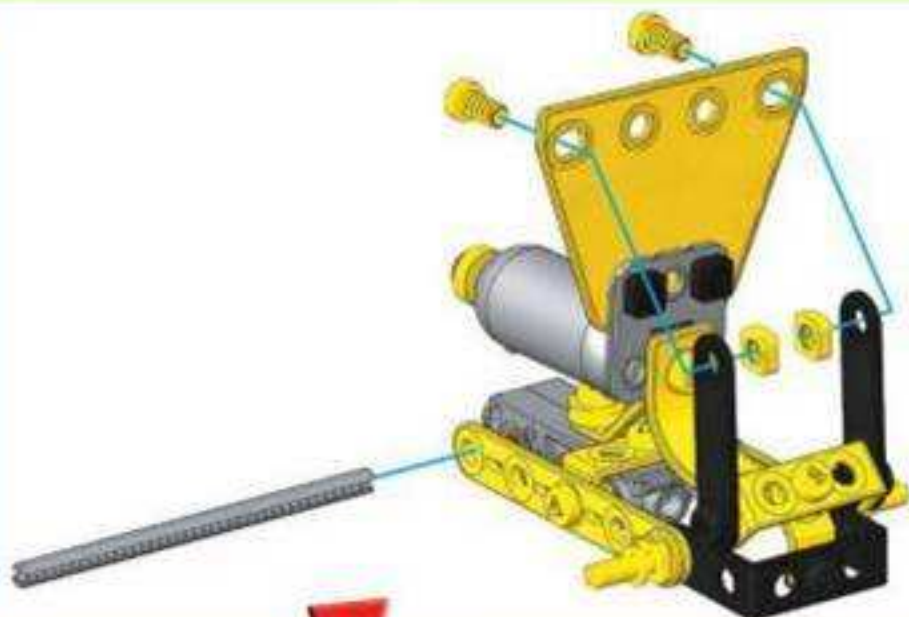
7



8

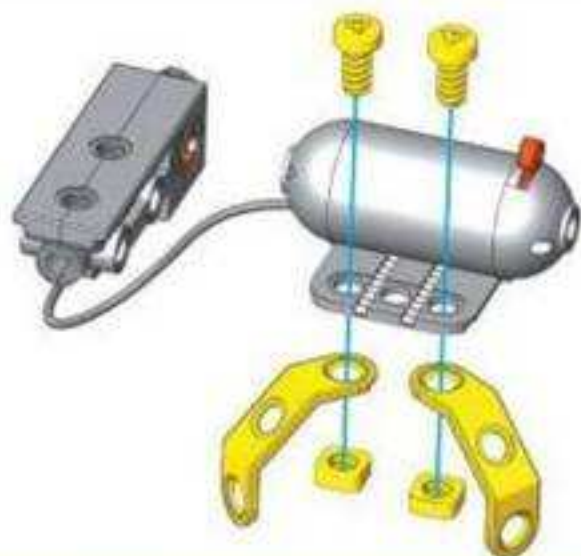


9



10

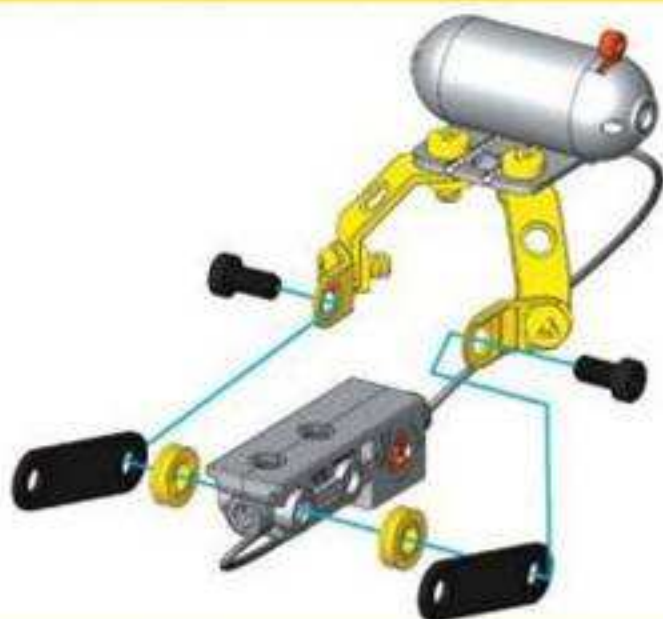




2



3



4



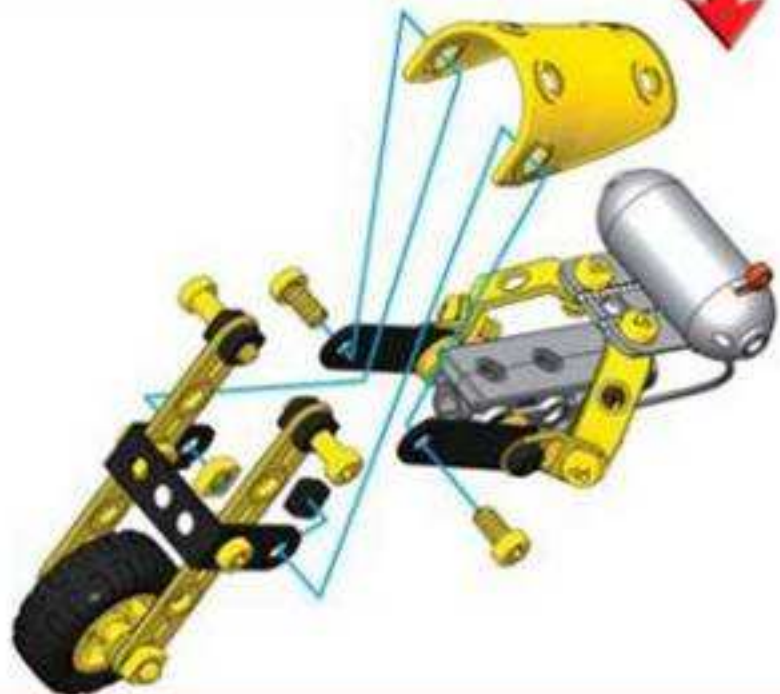
5

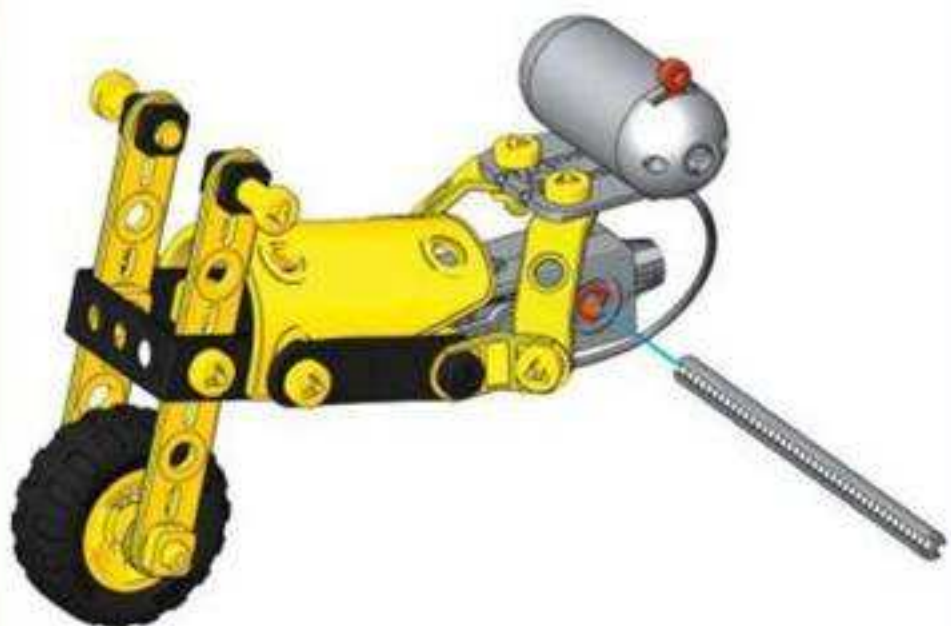


6



7



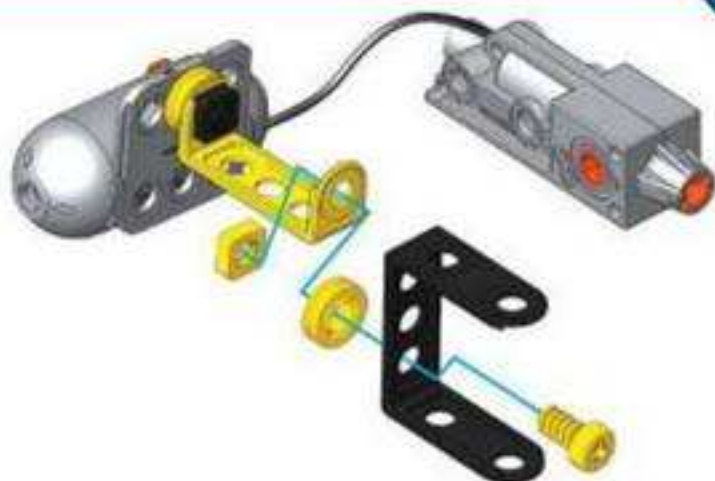




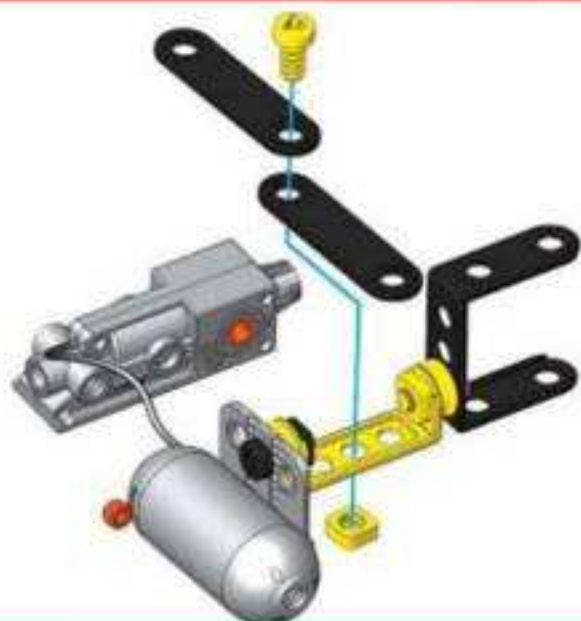
1



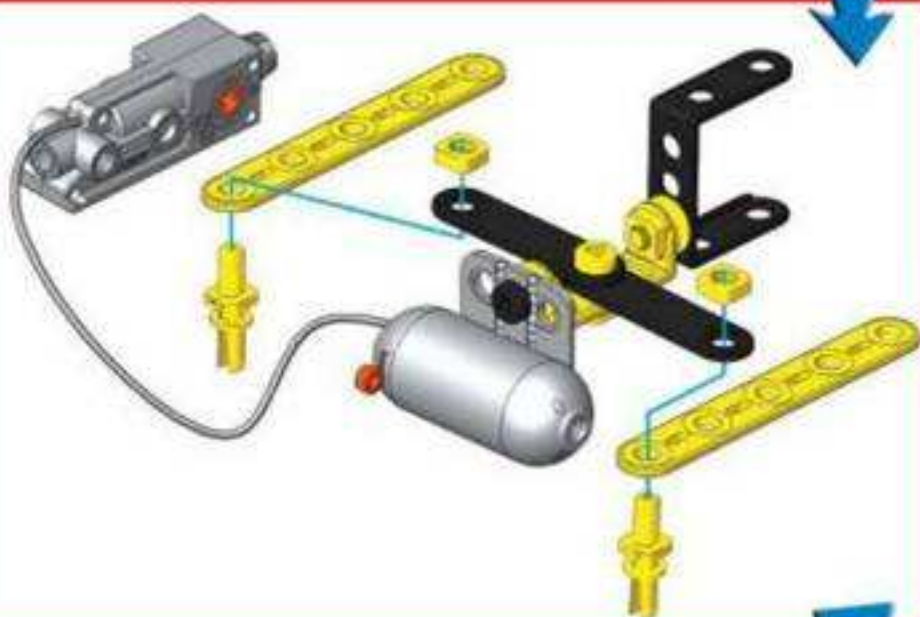
2



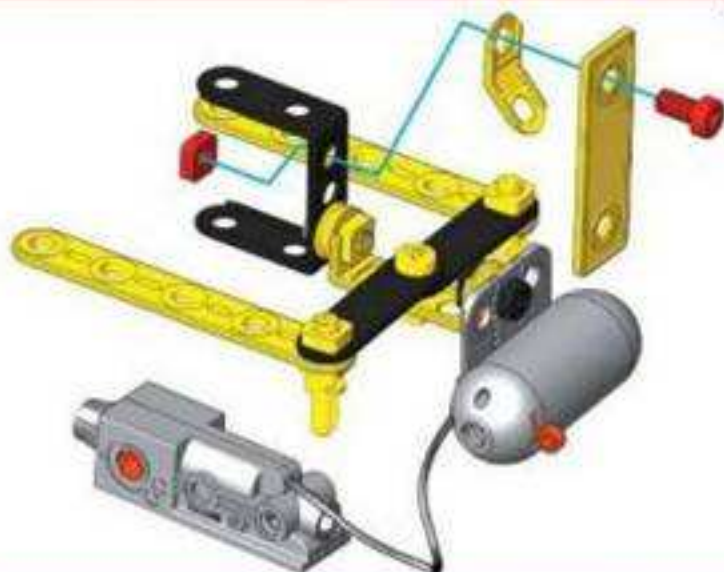
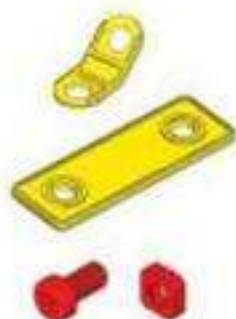
3



4



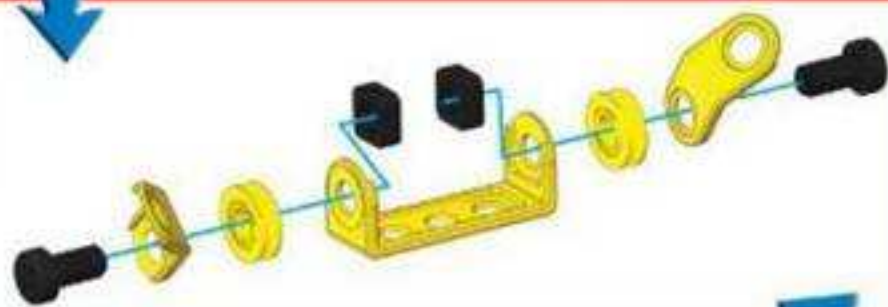
5



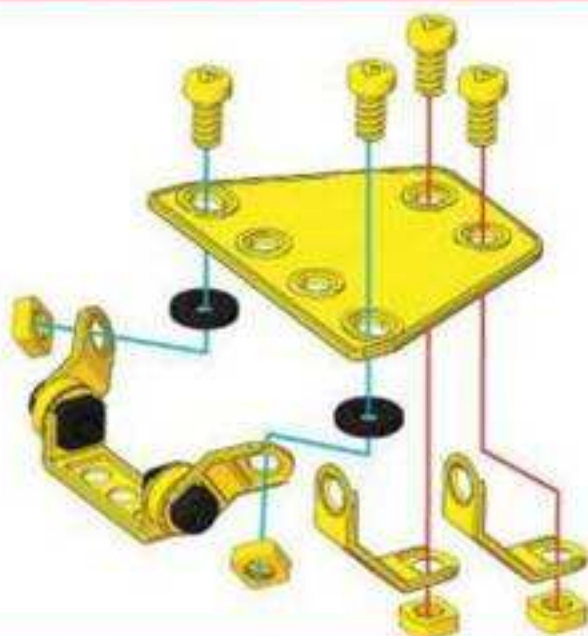
6



7



8



9

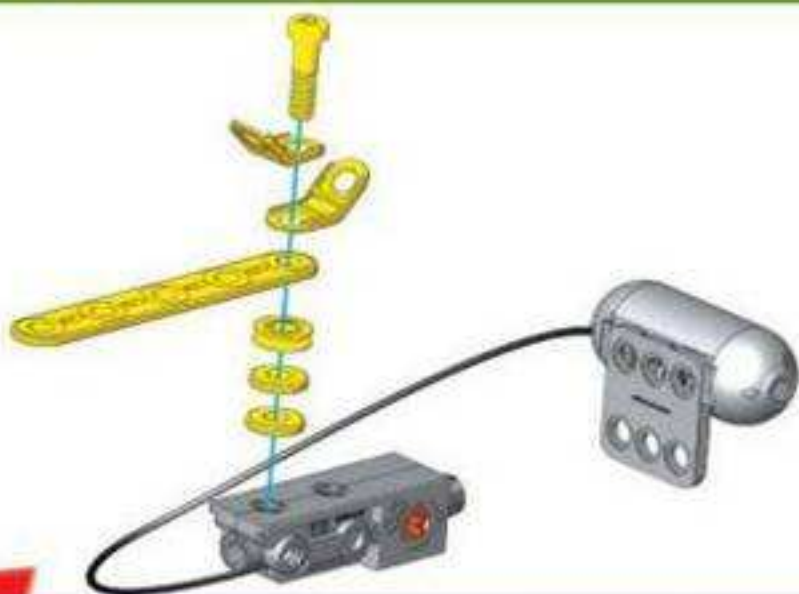


10





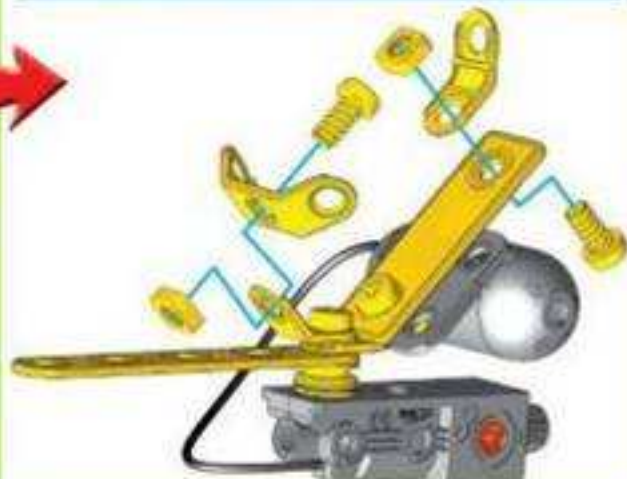
1



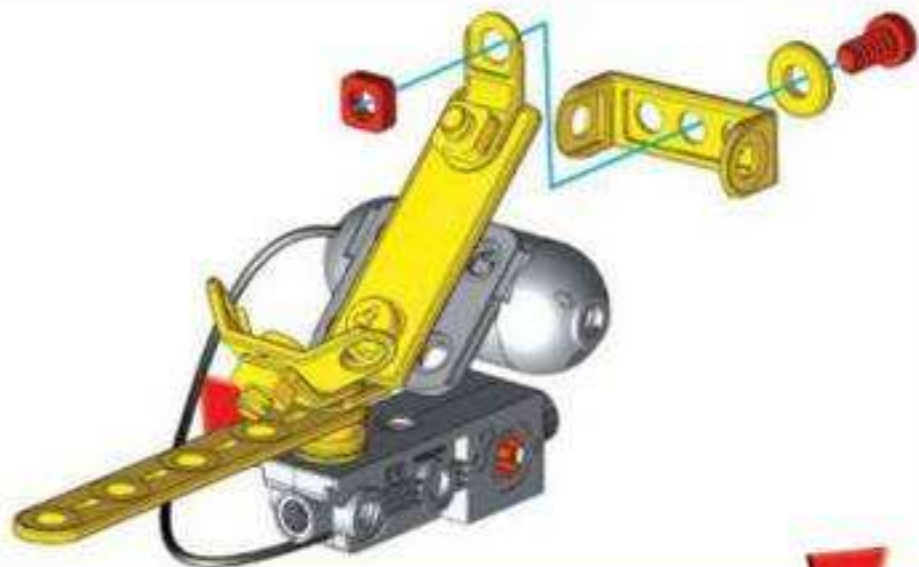
2



3



4



5



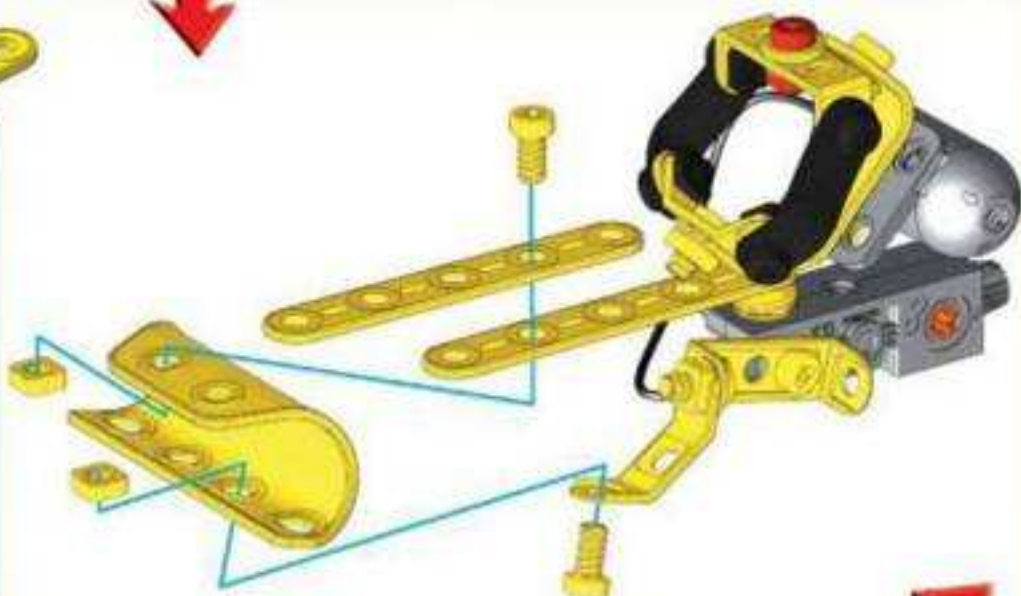
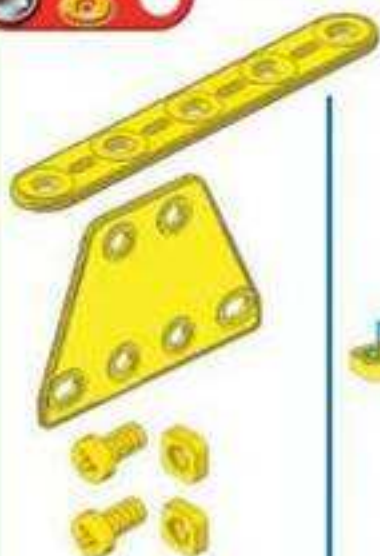
6



7



8



9



10

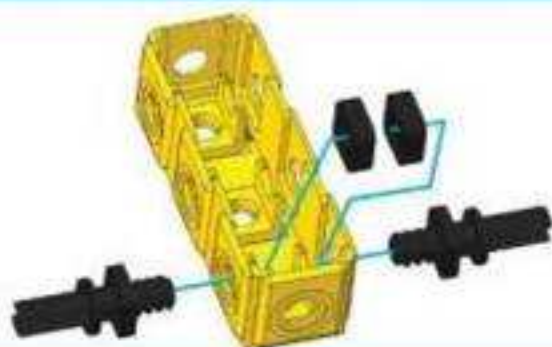


11

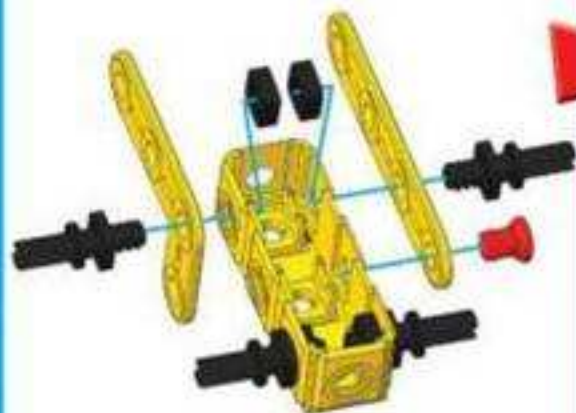




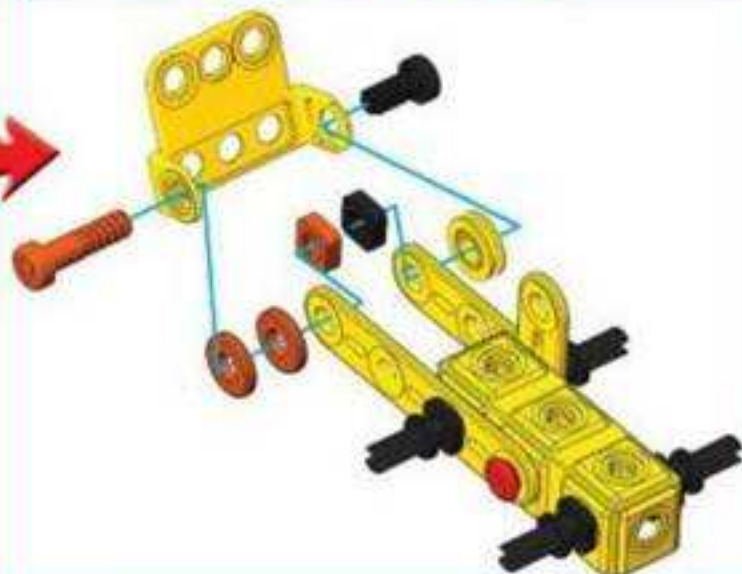
1



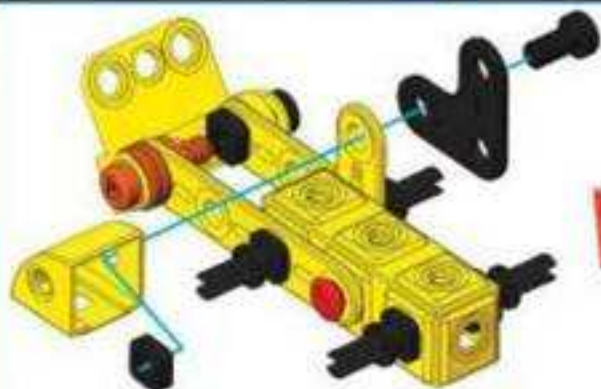
2



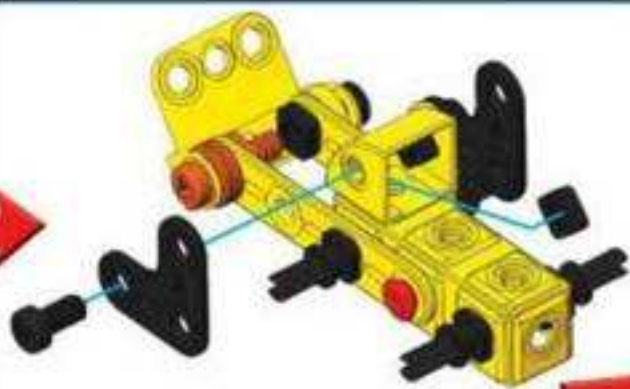
3



4



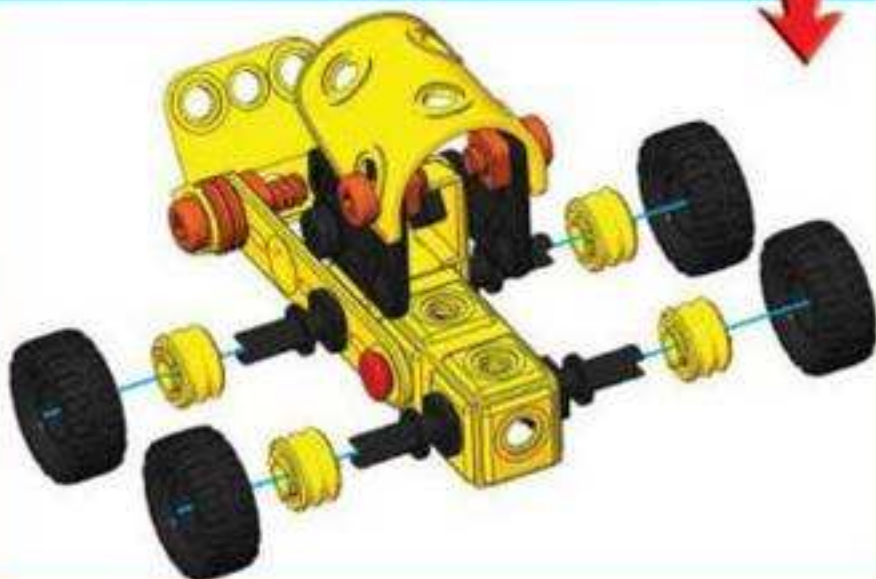
5



6

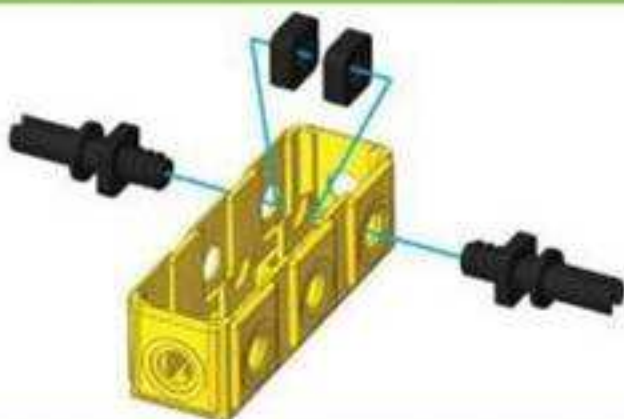


7

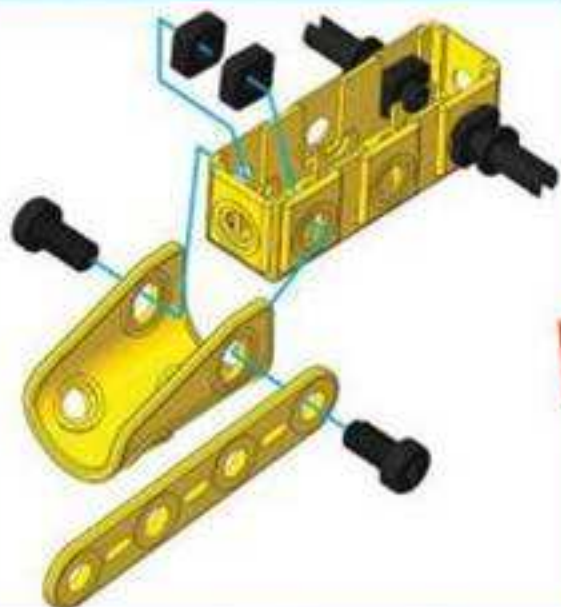




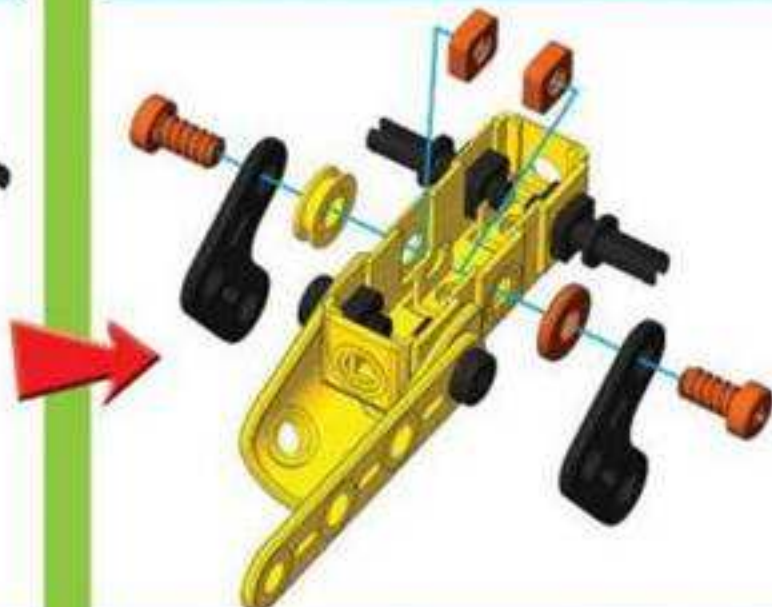
1



2



3



4



5

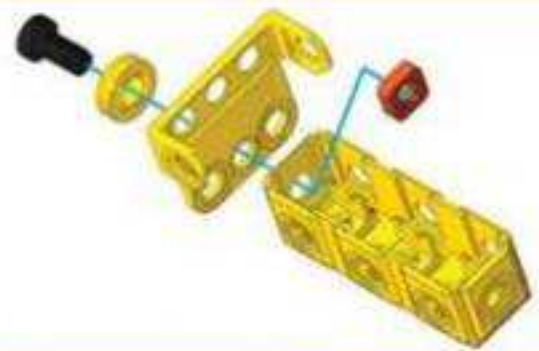


6

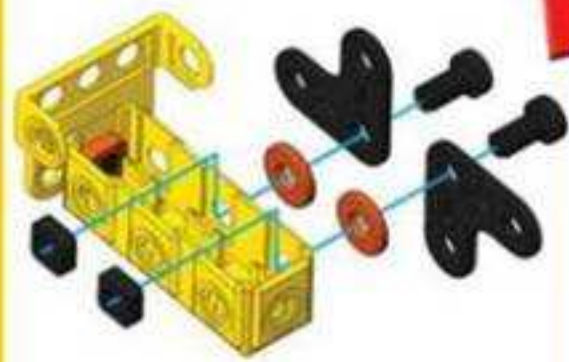




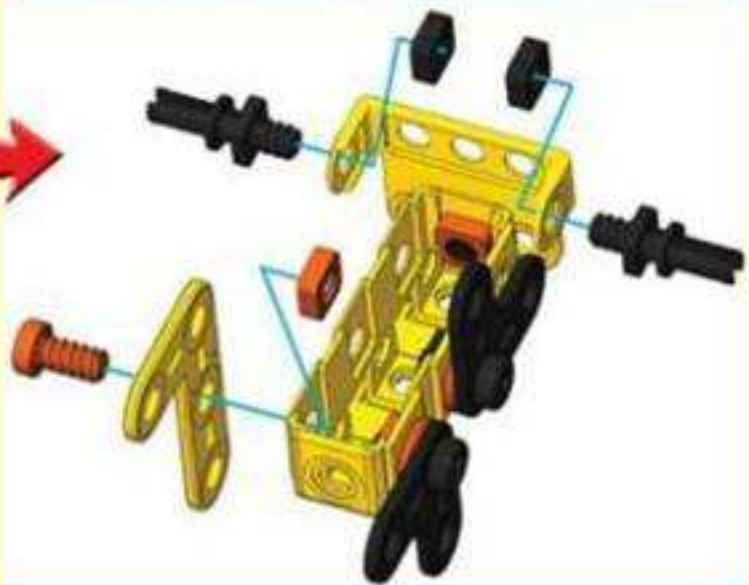
1



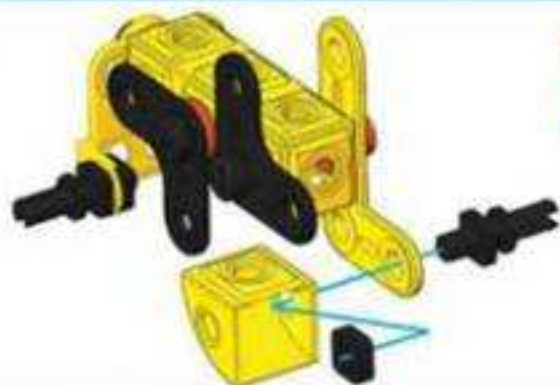
2



3



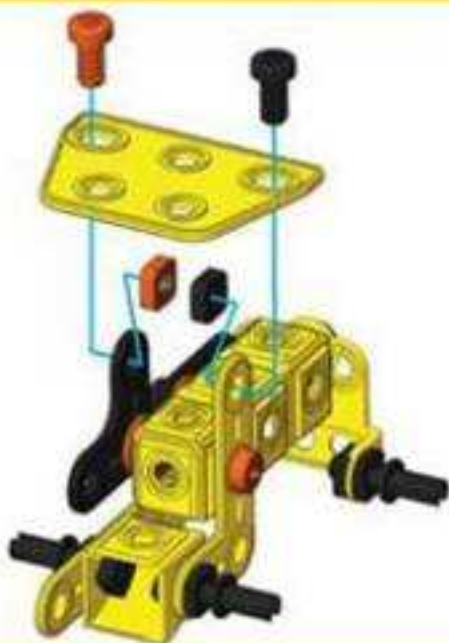
4



5

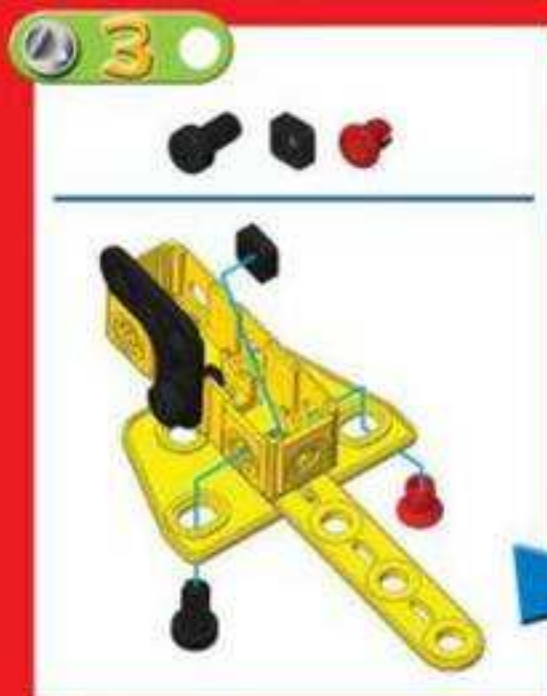
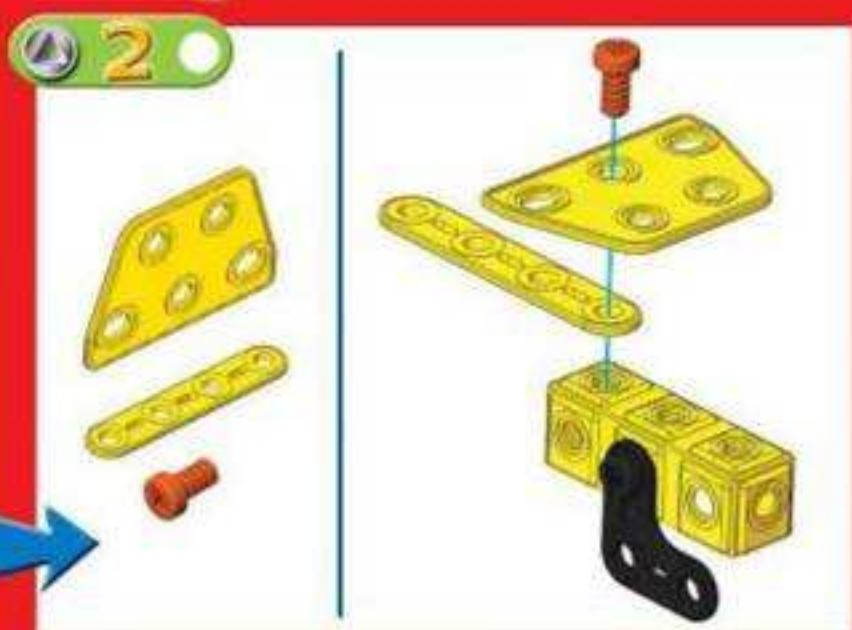


6



7

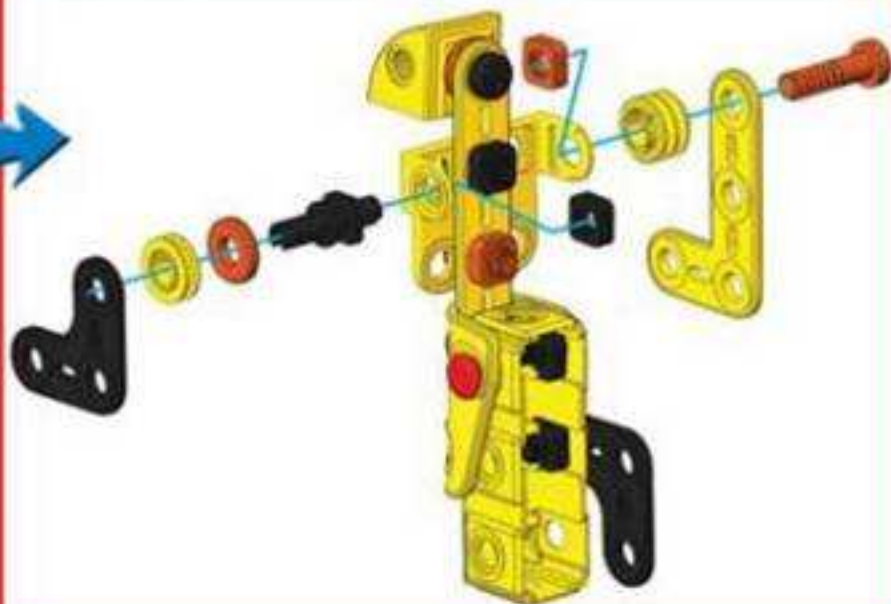




5



6



7

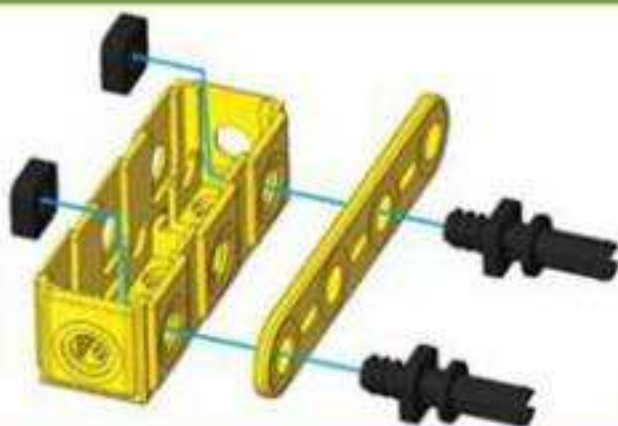


8





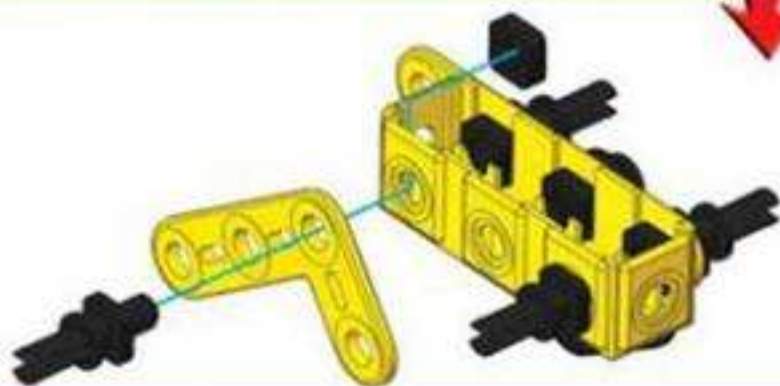
1



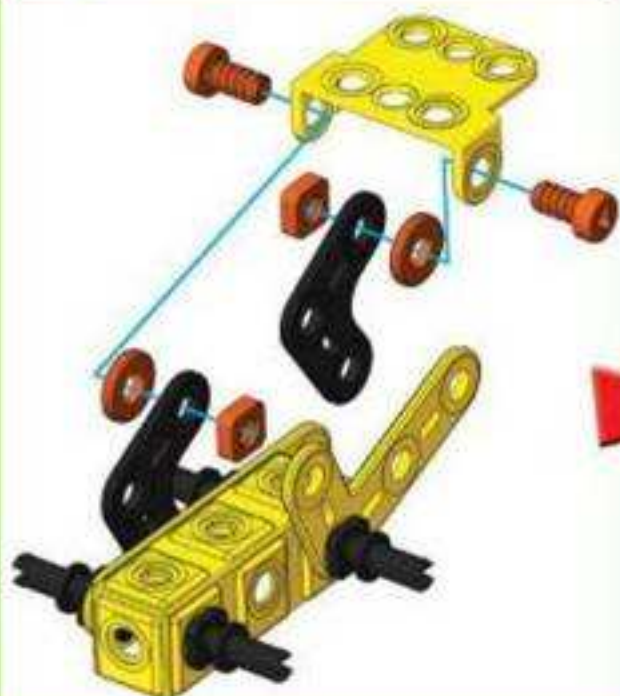
2



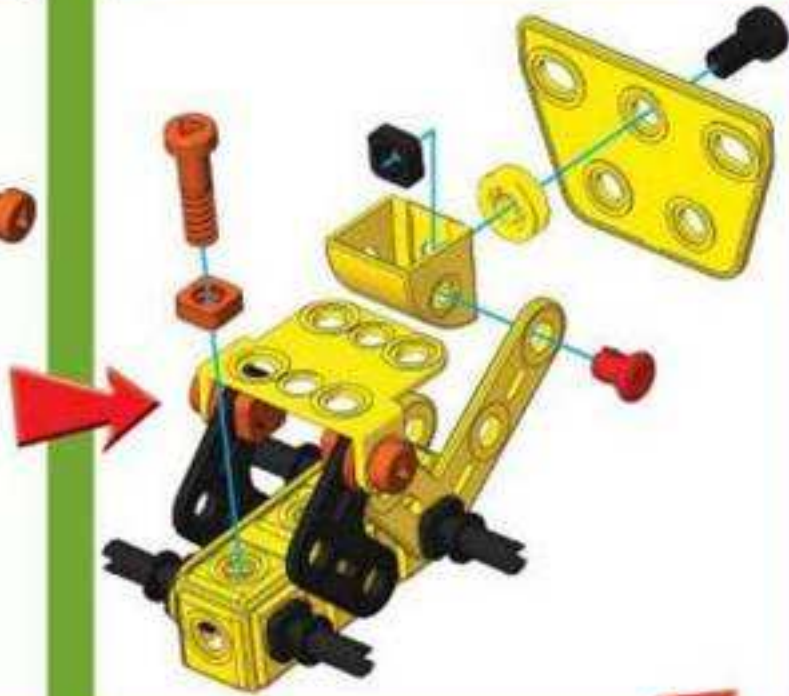
3



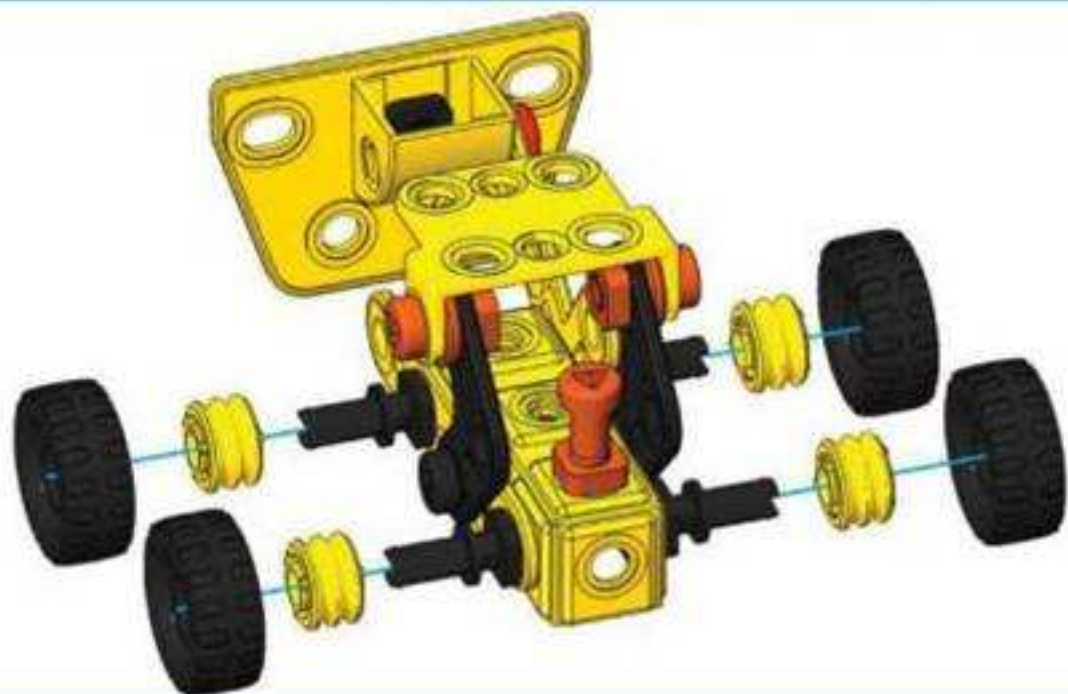
4



5



6

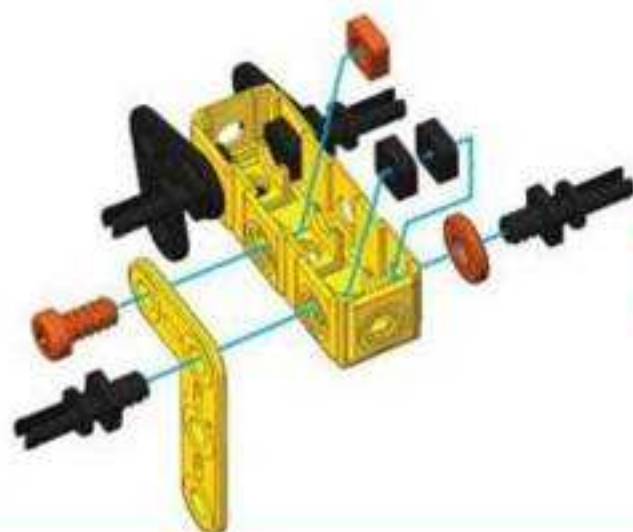




1



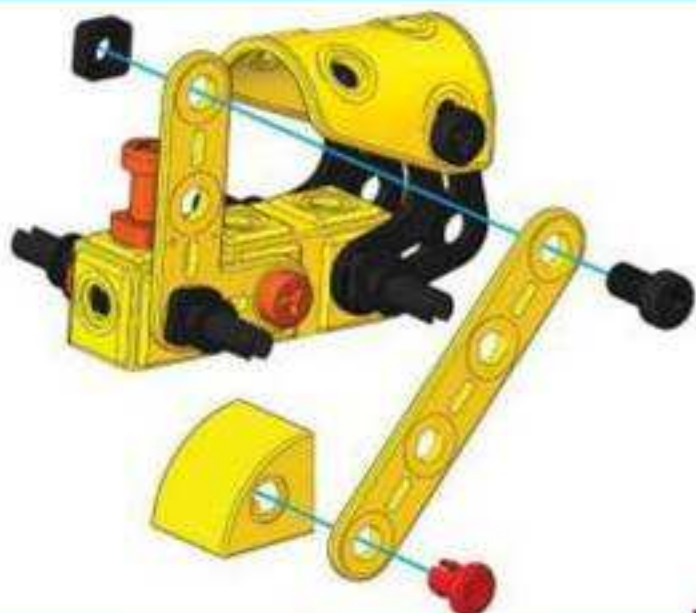
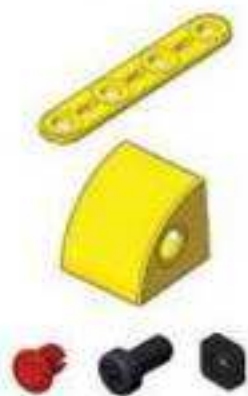
2



3



4



5

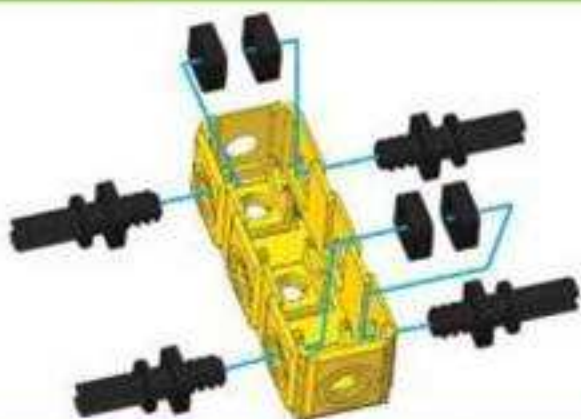


6





1



2



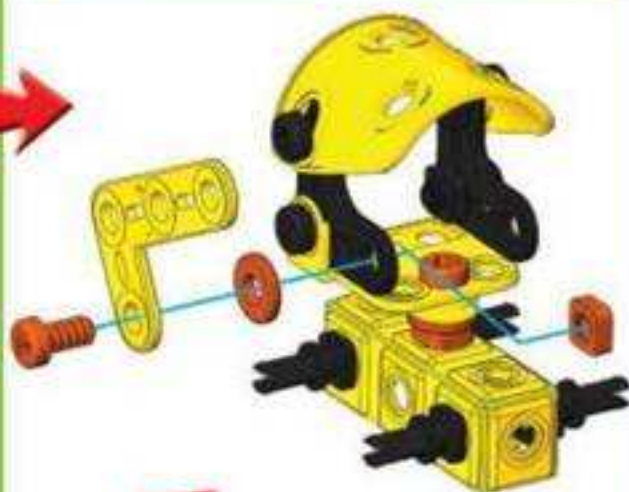
3



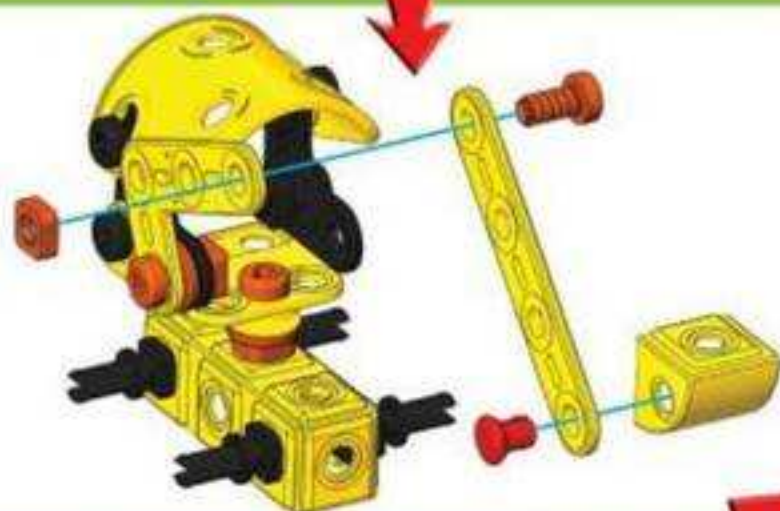
4



5



6

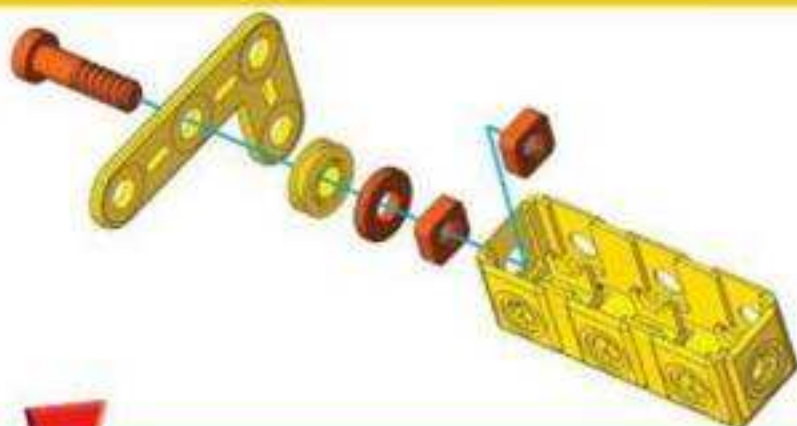


7

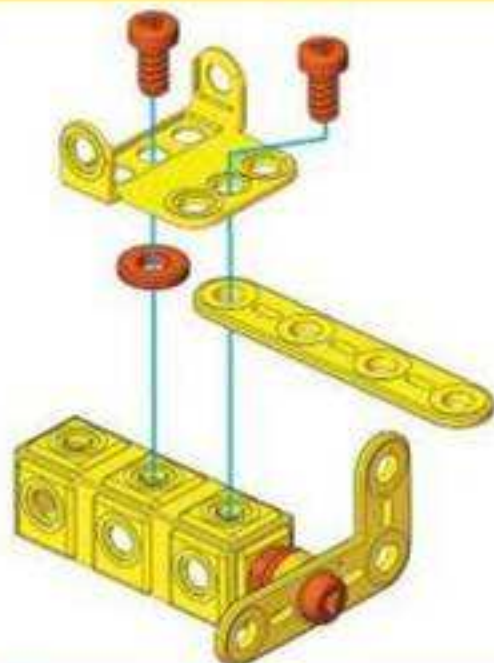




1



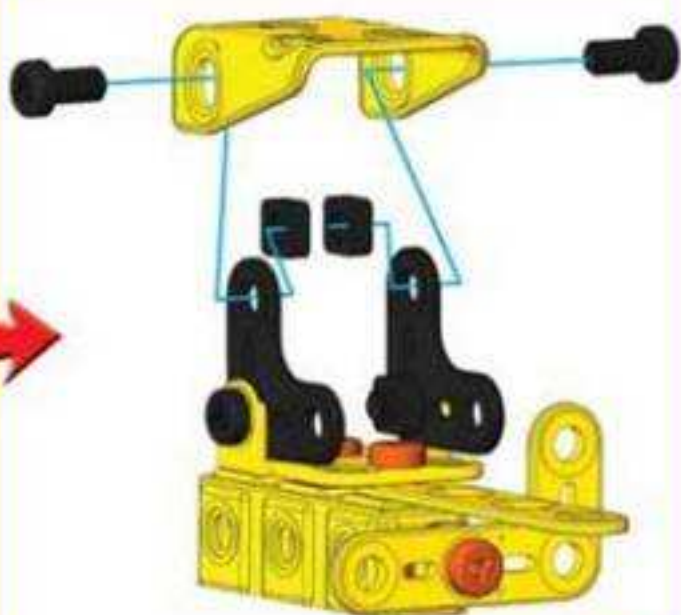
2



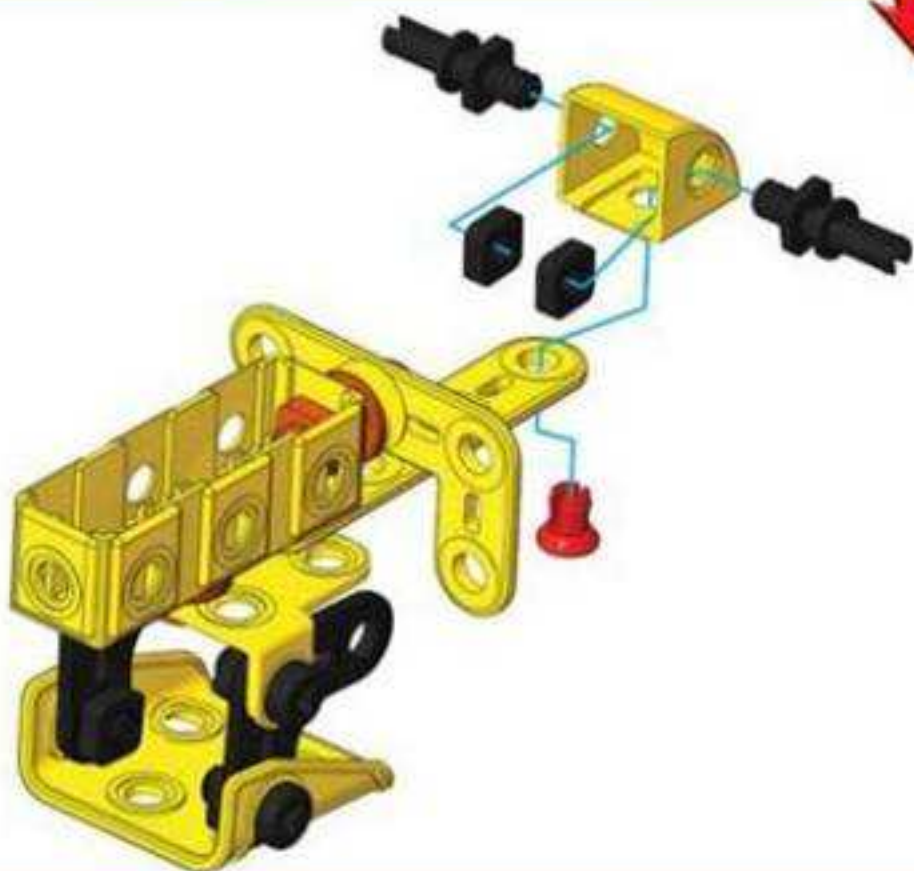
3



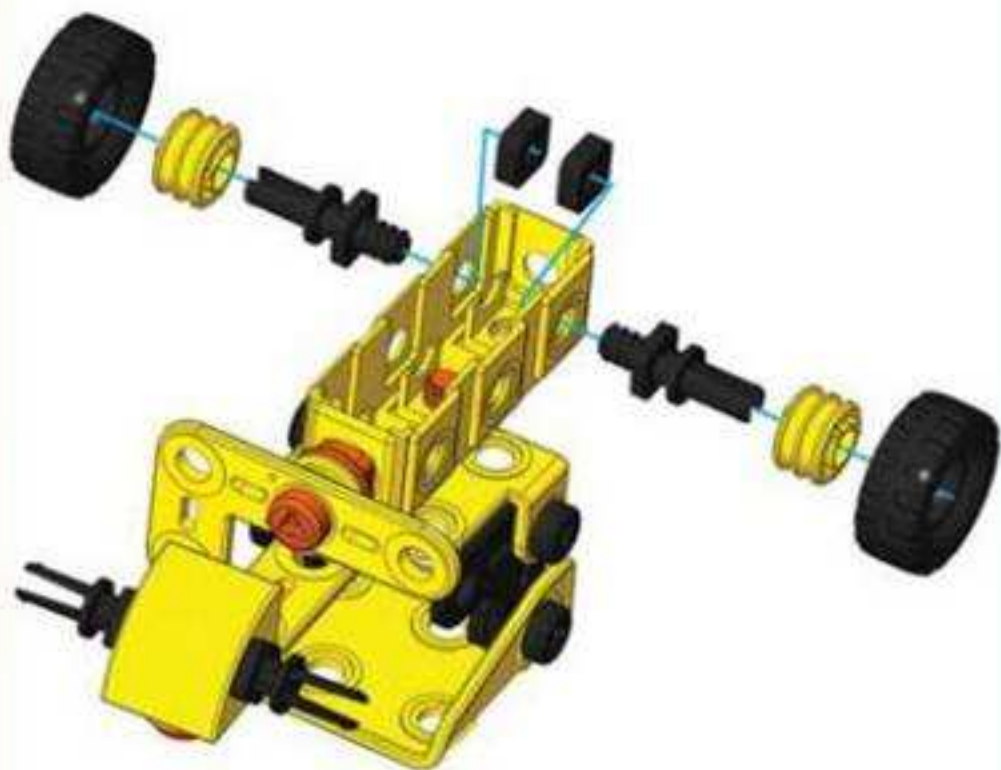
4



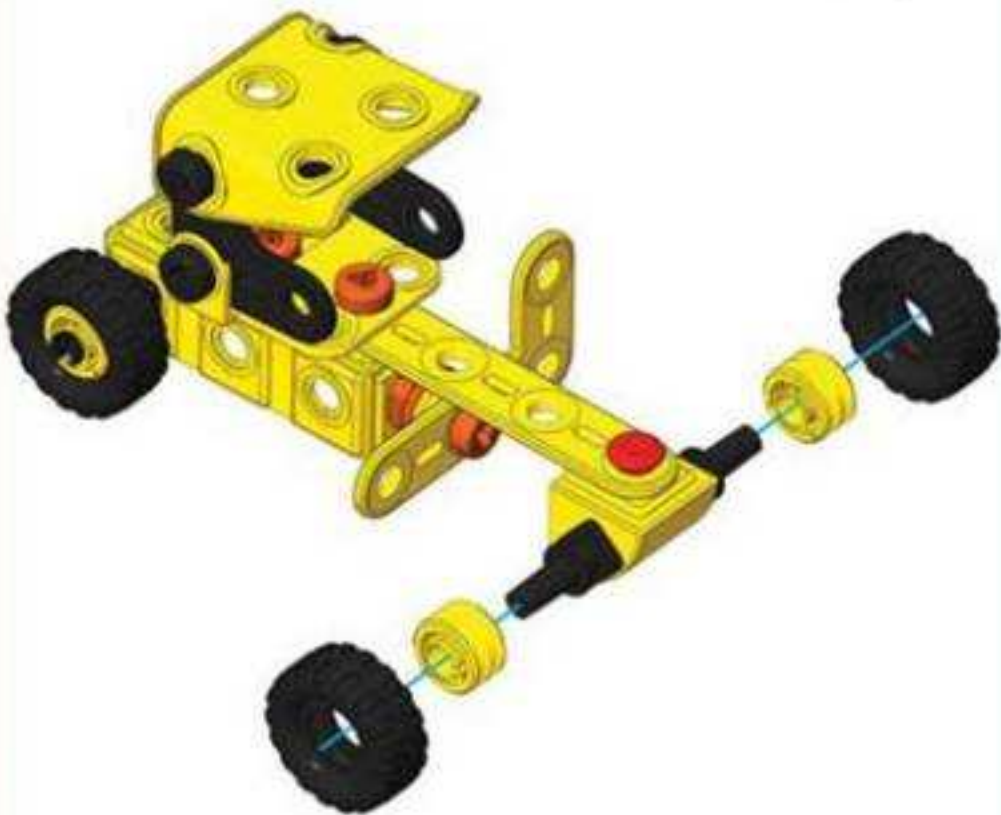
5



6

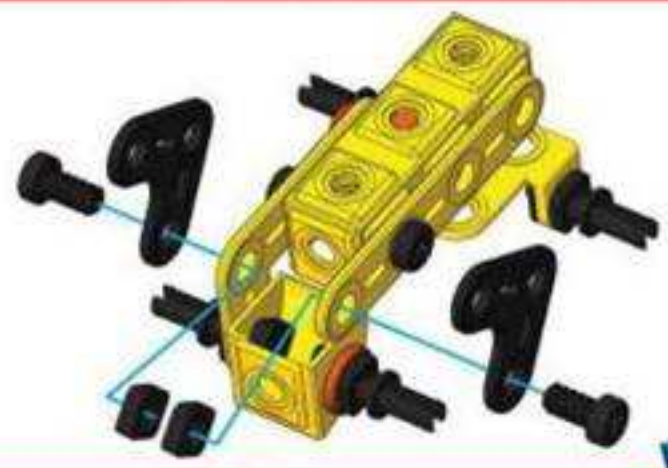


7





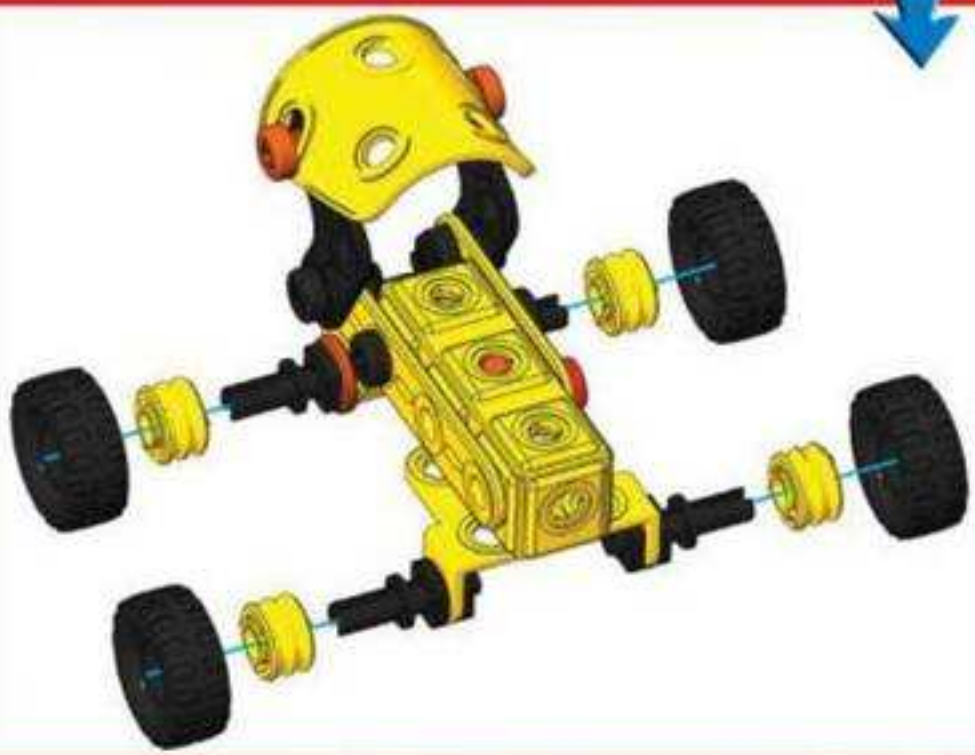
5



6

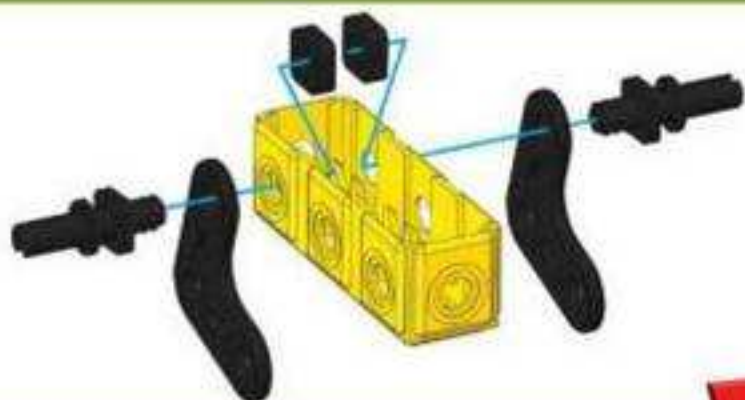


7





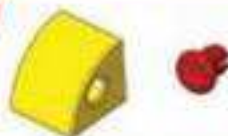
1



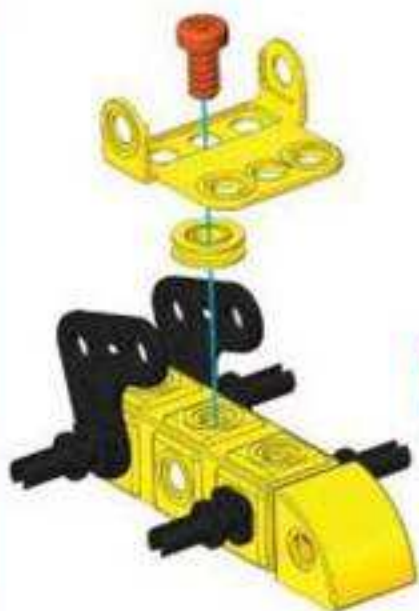
2



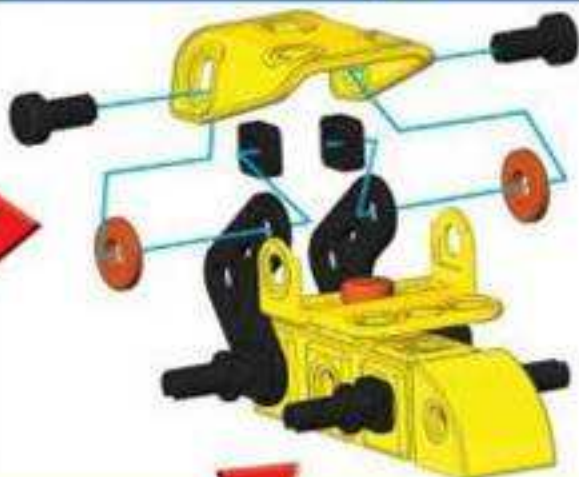
3



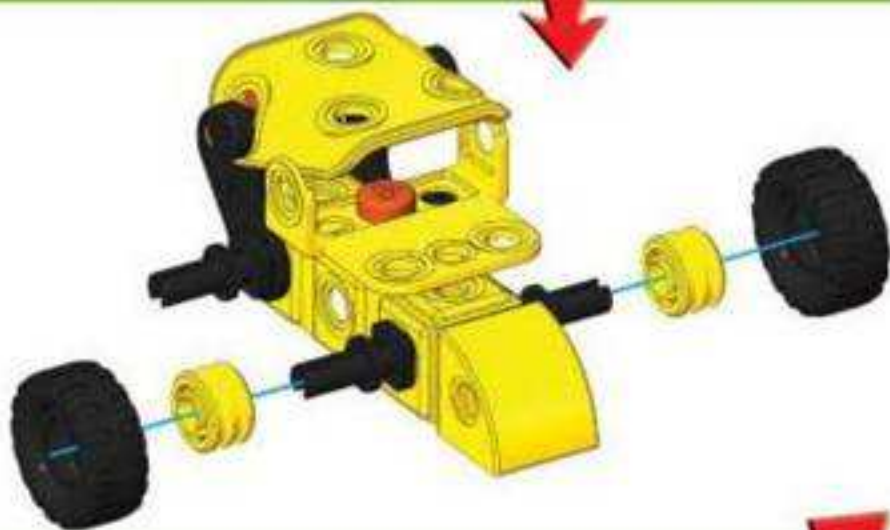
4



5



6



7



**GB/USA**

Disposal of electric appliances at the end of their life (applicable in the countries of the European Union and other countries with a system of selective waste collection).

This symbol, placed on the product or its packaging, indicates that this product must not be disposed of with the household waste. It must be handed over at an appropriate collection point for the recycling of electric and electronic appliances. By ensuring that this product is disposed of in an appropriate manner, you will be helping prevent the potentially negative consequences on the environment. The recycling of the materials will help conserve natural resources. For any additional information on the subject of recycling this product, please consult your local authorities, your waste collection centre or the shop where you purchased the product.

When replacing your used batteries, we ask that you observe the regulations in force regarding their disposal. Thank you for depositing them at the place provided to that effect in order to ensure that they are disposed of in a safe manner and the environment is respected.

F

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de système de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchèterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

D

Verwertung von Elektrogeräten und elektronischen Geräten am Ende ihrer Lebensdauer (gilt in den Ländern der Europäischen Union und in anderen Ländern mit Mülltrennung).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer geeigneten Sammelstelle für die Weiterverwertung von elektrischen und elektronischen Apparaten abgegeben werden. Indem Sie dafür sorgen, dass das Produkt einer angemessenen Entsorgung zugeführt wird, tragen Sie zur Vermeidung möglicher negativer Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei. Die Weiterverwertung von Materialien trägt zur Bewahrung der natürlichen Ressourcen bei. Weiterführende Informationen zur Weiterverwertung dieses Produkts bekommen Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung, Ihrem Wertstoffhof oder im dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Wir fordern Sie auf, sich beim Austausch Ihrer Batterien an die geltenden Vorschriften zu ihrer Entsorgung zu halten. Bringen Sie sie bitte zu einer dafür vorgesehenen Stelle, damit sie sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

I

Traitamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile nei paesi dell'Unione europea e negli altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata).

Questo simbolo, apposto sul prodotto o sul relativo imballo, indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Deve essere conferito presso un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito in modo idoneo, l'utente contribuisce a evitare le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla preservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto rivolgersi presso il proprio comune, la dicitura pubblica o il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Per la sostituzione delle batterie usate si richiede di attenersi alle normative in vigore relative allo smaltimento. Conferire presso un luogo adatto a tale scopo al fine di assicurarne lo smaltimento in sicurezza e nel rispetto dell'ambiente.

E

Traitamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en los países de la Unión Europea y en los países europeos que cuentan con un sistema de recogida selectiva de residuos).

Este símbolo estampado sobre el producto o su embalaje indica que, cuando finalice su vida útil, el aparato no deberá ser eliminado con los residuos domésticos. Debe ser entregado en el punto de recogida adecuado para el reciclado de los equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer lo necesario para garantizar que este producto se desecha correctamente, ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podría causar la gestión inadecuada de este tipo de residuos. El reciclado de sus materiales contribuirá a proteger los recursos naturales. Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o la tienda donde adquirió el aparato.

Cuando cambie las pilas usadas, respete la normativa vigente en materia de eliminación de las mismas. Gracias por depositarlas en un lugar previsto a tal efecto para garantizar que se eliminan de forma segura y respetando el medio ambiente.

P

Traitamento dos aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida (aplicável nos países da União Europeia e nos outros países europeus que dispõem de sistema de coleta seletiva).

Este símbolo, afixado ao produto ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. Deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para o reciclagem dos equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma apropriada, ajuda a prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para qualquer informação suplementar a respeito do reciclagem deste produto, pode consultar o seu município, a sua estação de tratamento de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

No momento da substituição das suas pilhas usadas, pedimos que siga a regulamentação em vigor quanto à respetiva eliminação. Agradecemos que as coloque num local previsto para o efeito de modo a garantir que a eliminação é feita de forma segura e com respeito pelo ambiente.

S

Behandling av förbrukade elektriska och elektroniska apparater (gäller i EU-länderna och i övriga europeiska länder som tillämpar separat sophänsning).

Den här symbolen som finns på produkten eller dess förpackning anger att denna produkt inte ska slängas med vanligt hushållsavfall. Den ska lämnas in till en lämplig insamlingsstation för återvinning av sina elektriska och elektroniska komponenter. Genom att försöka dig om att den här produkten kasseras på rätt sätt bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Återvinning av material bidrar dessutom till att bevara naturresurserna. Om du behöver mer information om hur du ska återvinna den här produkten kan du rådfråga din kommun, din lokala sophänsning eller den affär där du köpte produkten.

När du byter ut förbrukade batterier ber vi dig att du följer gällande föreskrifter för hur de ska kasseras. Vi uppmanar att du slänger dem på en förordnad avsnitt på så att de kasseras på ett säkert och miljövänligt sätt.

FIN

Käytävistä poistettujen sähkö- ja elektronisten laitteiden käsittely (voimassa Euroopan Unionin jäsenvaltioissa ja muissa eurooppalaisissa maissa, jotka käyttävät jätteenä eriytyneitä jätteenä).

Tuotteen tai pakkaamisen merkitty symboli ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalouksien jäte- tai seuran keräämiä tavaroita. Tuote on sen sijaan kerättävä sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräilykeskukseen huolehtimaan keskeytyksensä. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen varmistamalla auttaa estämään sen mahdolliset ympäristön ja terveyden haittavaikutukset. Materiaalien kierritys säästää luonnonvaroja. Tärkeimpiä tervisiä tämän tuotteen kierrityksestä saat paikallisesta kunnantalonesta, keräilykeskuksesta tai jälleenmyyjästä.

Kun poistat vanhat käytetyt paristot tai akut, näitä se voitetaan sivelen sääntöjen mukaisesti. Me käytetyt paristot ja akut näille tarkoitettuun keskeytykseseen, jossa ne hävitetään asianmukaisella tavalla ympäristö säästämiseksi.

DK

Behandling af elektriske og elektroniske apparater ved slutningen af deres brugstid (gældende i EU-lande og andre europæiske lande, der råder over et selektivt indsamlingssystem).

Dette symbol, der sidder på produktet eller dets emballage, angiver, at produktet ikke må bortkastes sammen med husholdningsaffaldet. Der skal indleveres på et indsamlingsted beregnet til genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Når du sætter fra, er dette produkt indleveret det rigtige sted ved slutningen af dets levetid, er du medvirkende til at forhindre de negative potentielle virkninger på miljøet og sundheden. Genbrug af materialer er medvirkende til at bevare de naturlige ressourcer. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du tage kontakt til din kommune, genbrugspladsen eller butikken, hvor du har købt produktet.

Ved udbetaling af de brugte batterier, bedes du følge de gældende bestemmelser med hensyn til deres sortering. Tak, fordi du afleverer dem på et sted beregnet herfor, så de ikke bliver tilstrøget på en uklar og miljøvenlig måde.

NL

Behandeling van elektrische en elektronische apparaten op het einde van hun levensduur (van toepassing in de E.U. en in de andere Europese landen die een systeem voor selectieve inzameling hanteren).

Dit symbool, dat op het product of op de verpakking staat, toont aan dat het product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Breng het product naar het geschikte inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische toestellen. Daar ervoor te zorgen dat de product op de geschikte manier wordt verwijderd, helpt u de mogelijke schadelijke gevolgen voor milieu en mens te voorkomen. Recycling van materiaal draagt bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen. Voor extra informatie over de recycling van dit product kunt u terecht bij uw gemeente, uw milieupark of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Wat het verwijzen van de batterijen betreft, vragen we u de gældende regelgeving te volgen die van kracht is op het ogenblik dat u ze verwijderd. We bedanken u alvast om deze op de duarter vooraf te plaatsen te deponeren zodat deze zeker op een veilige en milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

GR

Επιχειρήσεις των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών στο τέλος κύκλου ζωής τους (απορριπτό στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις άλλες ευρωπαϊκές χώρες που διαθέτουν σύστημα επιλεκτικής συλλογής).

Το σύμβολο αυτό, αναφορικά πλέον στα προϊόν ή στη συσκευασία τους, σημαίνει ότι τα προϊόν αυτά δεν πρέπει να απορριπθούν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Πρέπει να παραδοθούν σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών διασφαλίζοντας ότι τα προϊόν αυτά θα απορριπθούν κατάλληλα, βοηθώντας στην πρόληψη των ανεπιθύμων οικολογικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Για κάθε πρόσθετη πληροφορία σχετικά με την ανακύκλωση των προϊόντων αυτών, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το δήμο σας, την εταιρεία ανακύκλωσης οικιακών ή το κατάστημα όπου αγοράσατε τα προϊόντα.

Όσον αφορά στους ηλεκτρικούς και ηλεκτρονικούς συσκευές, παρακαλούμε να τηρείτε την κείμενη νομοθεσία σχετικά με την αποβίβαση τους. Τα χρησιμοποιούμε που τα αποβίβεται στα προδιατεταμένα σημεία συλλογής, όπως είναι τα απορριπτήρια με συλλογές και με σύμβολο για το περιβάλλον.

BULGARIAN

Обработка на отпадъците от употреба на електрически и електронни уреди (приложимо за всички страни от Европейския съюз и за останалите европейски страни, които разполагат със система за разделяно събиране на отпадъците).

Това изображение на продукта или опаковката му означава, че този продукт не трябва да бъде третиран заедно с домовите отпадъци. Той трябва да бъде отнесен в специално събирателно място за рециклиране на електрически и електронни отпадъци. Като осигурявате правилното им отнемане на този продукт, вие ще спомогнете за предотвратяването на потенциалните вредни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на материалите ще спомогне за запазването на природните ресурси. За повече информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местна община, близък рециклиращ пункт или магазин, в който сте купили продукта. При смяна на използваните батерии Ви моля да спазвате действащото законодателство за отпадъци на токови източници. Ако обикнете, използвайте ги на предвидено за тази цел място, за да може те да бъдат обработени по определен и запазен околната среда начин.

CZECH

Likvidace elektrických spotřebičů na konci jejich životnosti (platí v zemích Evropské unie a dalších zemích se systémem sběru tříděného odpadu).

Tento symbol umístěný na výrobku nebo na jeho obalu odkazuje, že výrobek nesmí být likvidován domovním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zajistíte správné likvidaci tohoto výrobku pomocí předčasně potencionálně negativním dopadem na životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k uchození přírodních zdrojů. Další informace o likvidaci starého vybavení si můžete vyžádat od místních úřadů, podniků zabývajících se likvidací komunálních odpadů nebo obchodů, kde jste výrobek zakoupili.

Při výměně použitých baterií vás prosíme, abyste respektovali platné předpisy týkající se jejich likvidace. Děkujeme vám za to, že je odložíte na místo k tomu určeném, abyste tak zajistili jejich bezpečnou likvidaci formou k životnímu prostředí.

ESTONIAN

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemine (rakendatav Euroopa Liidu liikmesriikides ja teistes Euroopa riikides, kus on demas sorteeritud jäätmete kogumissüsteem).

See sümbol tootel või pakendil näitab, et toode ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. See tuleb toimetada elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Hoolitades kõrvaldada toote elektrikaluse hävitamise vält, alati ühtlasi ka teie väärtlike ressursside tagasijätku kehtestamine ja inimise tervisele. Materjalide taaskasutus aitab säilita loodusressursid. Tänuks loovet kõrvaldada toote jäätmetähtsuse kohta kõige kohalikes omavalitsustes, jäätmekäitlusega tegelevat ettevõtet või kauplust, kust toote ostite.

Kaardide väljavahetamisel palume teil järgida kehtivaid parandite kõrvaldamise kohalikke reegleid. Täname teid viimise teie selleks ettenähtud kogumiskoha, et tagada nende ahvits ja konkreetne avarikõrvaldamine.

LITHUANIAN

Elektrinis prietaisų išmetimas pasibaigus jų naudojimo laikui (taikytina Europos Sąjungos ir kitoms šalims, kuriose naudojama atliekų rūšiavimo sistema).

Šis ženklas ant gaminto arba jo pakavimo etiketa, kad šis gaminto negalima išmesti kartu su buitine atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, skirtą elektrini ir elektronini prietaisams surinkti ir perdirbti. Užtikriname, kad šis gaminto būtų tinkamai išmestas, jis pašalintų suaugti aplinkai susijusius neigiamus padarinius. Pakartotinis medžiagų panaudojimas padės tausoti gamtos išteklius. Papildomas informacijos apie šis gaminto perdirbimą gali suteikti vietos valdžios institucijos, buitinių atliekų surinkimo tarnyba arba parduotuvė, kurioje įsigijote šį gamintą.

Kaardų pakeitimui palūmame, būtina laikytis galiojančių vietos taisyklių dėl jų išmetimo. Ačiū, kad išmestate juos tam skirtose vietose, siekdami užtikrinti, jog jie būtų saugiai surinkti, taurojant aplinką.

HUNGARIAN

Az elektronikus készülékek hulladéka helyezésre élettartamuk lejártá után (Az EU országain belül és más - a selektív hulladékgyűjtés rendszerét alkalmazó - országokon belül alkalmazandó).

Ez a szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán azt jelö, hogy a termék tilos a háztartási hulladékok egytt helyezni hulladékba. A terméket át kell adni a megfelelő gyűjtőhelyre az elektronikus és elektronikus berendezések újraszortozása céljából. A megfelelő elhelyezés biztosításával segít megőrizni az esetleges negatív környezeti ártalmak kialakulását. Az anyagok újraszortozása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. Számoson további információkat a termék újraszortozására vonatkozóan, kérjük, forduljon a helyi hulladékkezelő, a hulladékgyűjtési központhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

A használt termék kicserélésénél, arra kérjük, hogy tartsa be a hatályos szabványok rendelkezéseket. Köszönjük, hogy a kijelölt pontban helyezi annak hulladékba, elősegítve, hogy azok ártalmatlanulha biztonságos módon és a környezeti tudatában tartásával történjen.

Warning! Attention! Achtung! Attenzione! ¡Atención! Aviso! Varning! Varoitus!
Advarsel! Waarschuwing! Προειδοποίηση! Внимание! Varovani! Tähelepanu!
[spėjimas! Figyelmeztetés! Twissija! Uwaga! Atenție! Pozor! Rabhadh! Uzmanību! внимание!



- GB/USA** Warning! Choking Hazard. Contains small parts which could be swallowed. Not suitable for children under 3 years.
- FR** Attention ! Danger d'étouffement. Contient des petites pièces pouvant être absorbées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- D** Achtung! Verschluckungsgefahr. Enthält verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- I** Attenzione, pericolo di soffocamento! Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingoiati. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.
- E** ¡Atención! Riesgo de asfixia. Contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. No conviene a los niños menores de 3 años.
- P** Aviso! Perigo de se engasgar. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. Não aconselhável a crianças com menos de 3 anos.
- S** Varning! Risk för kvävning. Innehåller små delar som kan sväljas. Ej lämplig för barn under 3 års ålder.
- FIN** Varoitus! Tukehtumisvaara. Sisältää pieniä osia, jotka voidaan niellä. Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille.
- DK** Advarsel! Fare for slugning. Indeholder små dele, som kan sluges. Ikke velegnet for børn under 3 år.
- NL** Waarschuwing ! Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.
- GR** Προειδοποίηση! Κίνδυνος πνιγμού. Περιέχει μικρά εξαρτήματα που θα μπορούσαν να καταποθούν. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω από 3 ετών.
- BULGARIAN** Внимание! Опасност от задушаване. Съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Не е подходящо за деца под 3 години.
- CZECH** Varování ! Nebezpečí udušení. Obsahuje malé díly, které by mohly být spolknuty. Nevhodné pro děti do 3 let.
- ESTONIAN** Tähelepanu ! Lämbumisoht. Sisaldab väikseid osi, mida saab alla neelata. Ei sobi alla 3. aasta vanustele lastele.
- LITHUANIAN** Įspėjimas! Uždusimo pavojus. Yra smulkių dalių, kurias galima nuryti. Netinka vaikams iki 3 metų.
- HUNGARIAN** Figyelmeztetés! Fulladásveszély. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek. 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
- MALTESE** Twissija! Periklu li wiehed jifga. Fih partijiet zgħar li jistgħu jinbelgħu. Mhuwiex adattat għal tfal iżgħar minn 3 snin.
- POLISH** Uwaga! Ryzyko uduszenia. Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
- ROMANIAN** Atenție! Pericol de sufocare. Conține piese mici care pot fi înghițite. Interzis copiilor sub 3 ani.
- SLOVAK** Pozor ! Nebezpečnosť udusenía. Obsahuje malé diely, ktoré je možné prehltnúť. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky.
- SLOVENIAN** Pozor ! Nevarnost zadušitve. Vsebuje majhne dele, ki jih je možno zaužiti. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
- IRISH** Rabhadh! Guais Tachta. Piosai beaga ann a fhéadfhadh a bheith insúite. Níl an bréagán seo oiriúnach do pháistí atá níos óige ná trí bhliain d'aois.
- LATVIAN** Uzmanību! Nosmakšanas draudi. Satur sīkas detaļas, kuras var tikt norītas. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.
- RUSSIA** Внимание! Возможен риск удушья. В наборе имеются мелкие детали, которые легко проглотить. Противопоказан детям младше 3 лет.

USA Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation on industrial design, trademarks and/or copyright throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (1) failure to follow instructions, (2) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (3) any alteration of any part or component. MECCANO cannot claim any liability: all models are tested by children.

F De verschillende modellen en delen zijn unieke en originele ontwerpen, eigenschappen van MECCANO en zijn beschermd per de wetgevingen betreffende de rechten van modellen, merken en/of de rechten van auteurs. Voor meer informatie, raad de instructies van MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is beperkt tot het verspreiden van informatie en de verkoop van de onderdelen. MECCANO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van de modellen of de modificatie van de delen. De wetten MECCANO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van de modellen.

D Technische Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Patent-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Die zusätzliche Ausrüstung werden Sie sich bitte von MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Schäden, die aus dem (1) Nichtbeachten der Anweisungen, der (2) Verwendung anderer als in der Beschreibung angegebenen Teile oder der (3) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano werden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali nei riguardi a modelli, marchi e/o diritti d'autore. Per ulteriori informazioni, vogliono prendere contatto con MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità in caso di incidenti sopravvenuti in seguito (1) e non rispetto delle istruzioni (2) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (3) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO respinge la situazione dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosi modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los diseños y marcas, entre y/o derechos de autor. Para cualquier información, véase siempre las instrucciones de MECCANO. MECCANO no acepta de responsabilidad en caso de accidentes debido a (1) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (2) uso arbitrario de las piezas diferentes a lo que se indica en las instrucciones (3) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respalda la seguridad de los niños: sus modelos están probados por ellos.

P Verten modellen e pezzi sãt creații originale, proprietãtate de MECCANO e sãt protejate prin legislații naționale referitoare la desene și modele, de mărci și/sau drepturi de autor. Pentru informații, a se vedea întotdeauna instrucțiunile MECCANO. E societatea MECCANO nu este responsabilã pentru accidente provocate (1) prin lipsa de respectare a instrucțiilor de montaj (2) prin uzul diferit de piese și/sau (3) prin modificarea sau alterarea din piese. A societatea MECCANO respinge a responsabilitate de copii: în toate modelele foarte testate prin ei înșiși.

USA Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged if it is possible to remove them. Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision. Do not use different types of batteries together or mix with old rechargeable or non-rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with the instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargeables. Les accumulateurs doivent être retirés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (il n'est possible d'être enfants). Différents types de piles et accumulateurs ou des piles et accumulateurs neufs et anciens ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles et accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Lisez les notices et conservez.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladene werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn es möglich ist). Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladene werden. Verschiedene Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht gemischt verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Bitte beachten die Polarität der Batterien bzw. Akkus auf der richtigen Polung. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Kontakte der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Bitte Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere ricaricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere ricaricati solo sotto la supervisione di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati nei diversi tipi di pile o di accumulatori nuovi o usati. Le diverse norme solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono essere inseriti rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I contatti di una pile o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las piles no deberán recargarse. Todos que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarlos). Los acumuladores solo se recargan bajo la supervisión de una persona adulta (si es que pueden retirarlos). No deberán mezclarse diferentes tipos de piles o acumuladores o de piles o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán piles o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las piles o acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las piles y acumuladores usados. Las bornas de una pile o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas instrucciones.

P La piles nu sãt devers reîncãrate. Toate ce se scãd bateriile sau acumulatorii din jucãriele înainte de a fi reîncãrate (dacã este posibil sã fie scãdute). Diferenți tipuri de pile sau acumulatorii noi și vechi nu sãt amestecate. Doar pile sau acumulatorii de tip recomandat sau de un tip similar sãt utilizate. La pile și acumulatorii sãt inserate respectând la polaritate. Pilele și acumulatorii utilizați sãt scoși din jucãrie. Contactele de la pile și acumulatorii nu sãt scãdate în scurt-circuit. Păstrați cu grijã instrucțiunile.

S Både modeller och delar bildar ett unikt och original utrustning vilkas är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning som handlar om utrustning, varumärken och/eller upphovsrättigheter i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO åtar sig ett ansvar (1) för användning av delar (2) för användning av delar till andra ändamål (3) för användning av delar till ändamål som inte är avsett för dem. MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar. För mer information om MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar. För mer information om MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar.

FIN Både modeller och delar bildar ett unikt och original utrustning vilkas är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning som handlar om utrustning, varumärken och/eller upphovsrättigheter i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO åtar sig ett ansvar (1) för användning av delar (2) för användning av delar till andra ändamål (3) för användning av delar till ändamål som inte är avsett för dem. MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar. För mer information om MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar.

DK Både modeller og delar er originale forbeholdt og ej MECCANO. Begreber modeller, forbeholdsmærker og upphovsrettigheder i et flertal land. Yderligere oplysninger kan fås fra MECCANO. MECCANO frægter sig et ansvar, idet det er (1) for brug af dele til andre formål (2) for brug af dele til andre formål (3) for brug af dele til andre formål (4) for brug af dele til andre formål (5) for brug af dele til andre formål. MECCANO er ansvarlig for skader af hvilken natur som helst, der skyldes brug af dele. MECCANO er ansvarlig for skader af hvilken natur som helst, der skyldes brug af dele.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendoms van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgeving op modellen en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is beperkt tot het verspreiden van informatie en de verkoop van de onderdelen (1), het gebruik van andere onderdelen dan de voor bedoelde in de beschrijving (2) of het modificeren of anderszins anderszins van de onderdelen (3). De firma MECCANO aanvaardt de veiligheid van de kinderen is niet: de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά προϊόντα και εξαρτήματα είναι αποκλειστικά εφευρέσεις της MECCANO και προστατεύονται από το ελληνικό νομοθετικό, ως το αντίστοιχο στην υπόλοιπη Ευρώπη. Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων, επικοινωνήστε με τη MECCANO. Η εταιρεία της MECCANO δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιές ή ατυχήματα που προκύπτουν από (1) τη χρήση των προϊόντων διαφορετικά από το που προορίζονται (2) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται (3) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται (4) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται (5) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται. Η εταιρεία της MECCANO δεχεται την ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση των προϊόντων που δοκιμάστηκαν από τα παιδιά.

S Både modeller och delar bildar ett unikt och original utrustning vilkas är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning som handlar om utrustning, varumärken och/eller upphovsrättigheter i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO åtar sig ett ansvar (1) för användning av delar (2) för användning av delar till andra ändamål (3) för användning av delar till ändamål som inte är avsett för dem. MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar. För mer information om MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar.

FIN Både modeller och delar bildar ett unikt och original utrustning vilkas är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning som handlar om utrustning, varumärken och/eller upphovsrättigheter i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO åtar sig ett ansvar (1) för användning av delar (2) för användning av delar till andra ändamål (3) för användning av delar till ändamål som inte är avsett för dem. MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar. För mer information om MECCANO ansvarar inte för skador av vilken natur som helst som orsakas av användning av delar.

DK Både modeller og delar er originale forbeholdt og ej MECCANO. Begreber modeller, forbeholdsmærker og upphovsrettigheder i et flertal land. Yderligere oplysninger kan fås fra MECCANO. MECCANO frægter sig et ansvar, idet det er (1) for brug af dele til andre formål (2) for brug af dele til andre formål (3) for brug af dele til andre formål (4) for brug af dele til andre formål (5) for brug af dele til andre formål. MECCANO er ansvarlig for skader af hvilken natur som helst, der skyldes brug af dele. MECCANO er ansvarlig for skader af hvilken natur som helst, der skyldes brug af dele.

NL De modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendoms van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgeving op modellen en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is beperkt tot het verspreiden van informatie en de verkoop van de onderdelen (1), het gebruik van andere onderdelen dan de voor bedoelde in de beschrijving (2) of het modificeren of anderszins anderszins van de onderdelen (3). De firma MECCANO aanvaardt de veiligheid van de kinderen is niet: de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά προϊόντα και εξαρτήματα είναι αποκλειστικά εφευρέσεις της MECCANO και προστατεύονται από το ελληνικό νομοθετικό, ως το αντίστοιχο στην υπόλοιπη Ευρώπη. Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων, επικοινωνήστε με τη MECCANO. Η εταιρεία της MECCANO δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιές ή ατυχήματα που προκύπτουν από (1) τη χρήση των προϊόντων διαφορετικά από το που προορίζονται (2) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται (3) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται (4) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται (5) τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς που δεν προβλέπονται. Η εταιρεία της MECCANO δεχεται την ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση των προϊόντων που δοκιμάστηκαν από τα παιδιά.

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.



363, avenue du Saint Exupéry
62100 Calais - France
<http://www.meccano.com>
<http://www.erecator-sets.com>
© 04/2011 MECCANO

®MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO
All rights reserved



760404 104 111W